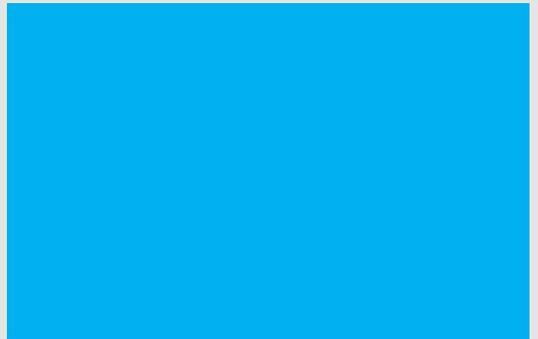


Memoria 2016





La Delegación Diocesana de Migraciones (DDM) es un organismo de la Iglesia de Tánger para el ejercicio de su acción social y caritativa a favor de la población migrante.



00212 649642811



migraciones@diocesistanger.org



www.diocesistanger.org



Migraciones.diocesidetanger

Índice



PRESENTACIÓN DE LA DDM

- ¿Quiénes somos?
- Finalidad
- Objetivos
- Nuestra Visión, Misión y Valores

ÁREA SOCIAL

1. Proyecto TAM (Zona Tánger)
2. Proyecto Manos Creadoras
3. Proyecto Nadafa (Zona Tánger)
4. Proyecto Socio-Sanitario (Zona Nador)
5. Proyecto Casa de la Alegría (Zona Nador)
6. Proyecto Bel Yournes (Zona Tetuán)

ÁREA SENSIBILIZACIÓN

1. Jornadas de las Migraciones
2. Círculos del Silencio
3. 21 de Marzo
4. 25 de Mayo
5. Día Internacional del inmigrante

ÁREA DE PASTORAL

1. Jornadas de las Migraciones
2. Proyecto Acompañamiento (zona Nador)

TRABAJO EN RED

1. Senegal
2. Nigeria
3. Red inter-ecclesial
4. Dos Orillas– Apdha
5. Voluntarios

Índice



ESTADO DE CUENTAS

- Nuevos protocolos
- Valores
- Ingresos y Gastos



POR DONDE AVANZAR

- Líneas de futuro



PRESENTACIÓN DDM



¿Quiénes somos?

La Delegación Diocesana de Migraciones (DDM) es un organismo de la Iglesia de Tánger para el ejercicio de su acción social y caritativa a favor de la población migrante.

La Archidiócesis de Tánger, que está dividida en cuatro unidades territoriales (Tánger, Nador, Tetuán y Larache) es una circunscripción eclesiástica reconocida en el Reino de Marruecos en virtud del estatuto jurídico que fue otorgado a la Iglesia Católica en Marruecos por el Rey Hasam II—dado en palacio real de Rabat, el viernes 25 rebia i 1404, correspondiente al 30 de diciembre de 1983-

LA DELEGACIÓN DIOCESANA DE MIGRACIONES fue creada en julio de 2011 por el Arzobispo Don Santiago Agrelo, con el fin de dar respuesta al tema migratorio de forma coordinada dentro de la Diócesis.

La DDM tiene tres Áreas de intervención:

- La acogida y atención a las demandas sociales, sanitarias y educativas— **Área Social-**
- La sensibilización social y eclesial. **Área de Sensibilización-**
- El crecimiento personal y la promoción—**Área de Formación.**

Le corresponde al Obispo el nombrar a los responsables de la Delegación Diocesana de Migraciones. En la actualidad el Equipo Diocesano de Migraciones está compuesto por:

- Delegada Diocesana de Migraciones y responsable del Área Social: Inma Gala, ccv
- Responsable del Área de Sensibilización: Yolanda Moreno, ccv
- Responsable del Área de Formación: Alfonso Ramos Martín-Moreno
- Secretario: Cristóbal Vergara
- Tesorera: Malika Haouzir

Detrás de cada área de intervención existe todo un equipo de trabajo, un gran equipo compuesto por 39 personas: 19 contratados, 16 voluntarios y 5 miembros del Equipo Diocesano. Formando entre todos un equipo interdisciplinar, interreligioso e intercultural. Contamos también con un grupo de personas voluntarias, que en momentos puntuales dedican su tiempo, presencial o a distancia, a la preparación o realización de algunas actividades.

Dada la magnitud y la complejidad del fenómeno de las migraciones, se impone el trabajo en red: la colaboración, en primer lugar, entre todas las personas, instituciones, organizaciones y servicios de la Iglesia; pero también con las instancias civiles, sociales y de la administración pública o de la iniciativa social, como ONGs, asociaciones, etc.

¿Cómo nos financiamos?

La mayor parte de los proyectos que tenemos en marcha están financiados por los donativos de entidades o grupos eclesiales (Congregaciones Religiosas, parroquias, grupos cristianos) y por personas solidarias con la misión que tenemos entre manos. Algunos de los proyectos sociales están sujetos a subvenciones, estos quedarán explicados cuando tratemos de cada uno de ellos.

FINALIDAD

- * Acoger, atender, e integrar a las personas inmigrantes que, se hallan en el territorio de la diócesis.
- * Formar la conciencia de la comunidad diocesana en orden a la comunicación de bienes y al cumplimiento de los deberes de justicia conforme a las orientaciones del magisterio eclesial y, en general, a la doctrina social de la Iglesia.
- * Promover y coordinar iniciativas, tanto propias como de otras entidades con objetivos afines, en orden a dar respuesta a los problemas de los migrantes.
- * Cooperar con los organismos administrativos nacionales, provinciales y locales, y también con entidades de acción social de otras confesiones religiosas.
- * Trabajar por el respeto de los derechos del emigrante y de su dignidad. Ser en la Iglesia y en la sociedad una memoria viva de las exigencias de la justicia y del Evangelio con relación a los inmigrantes.

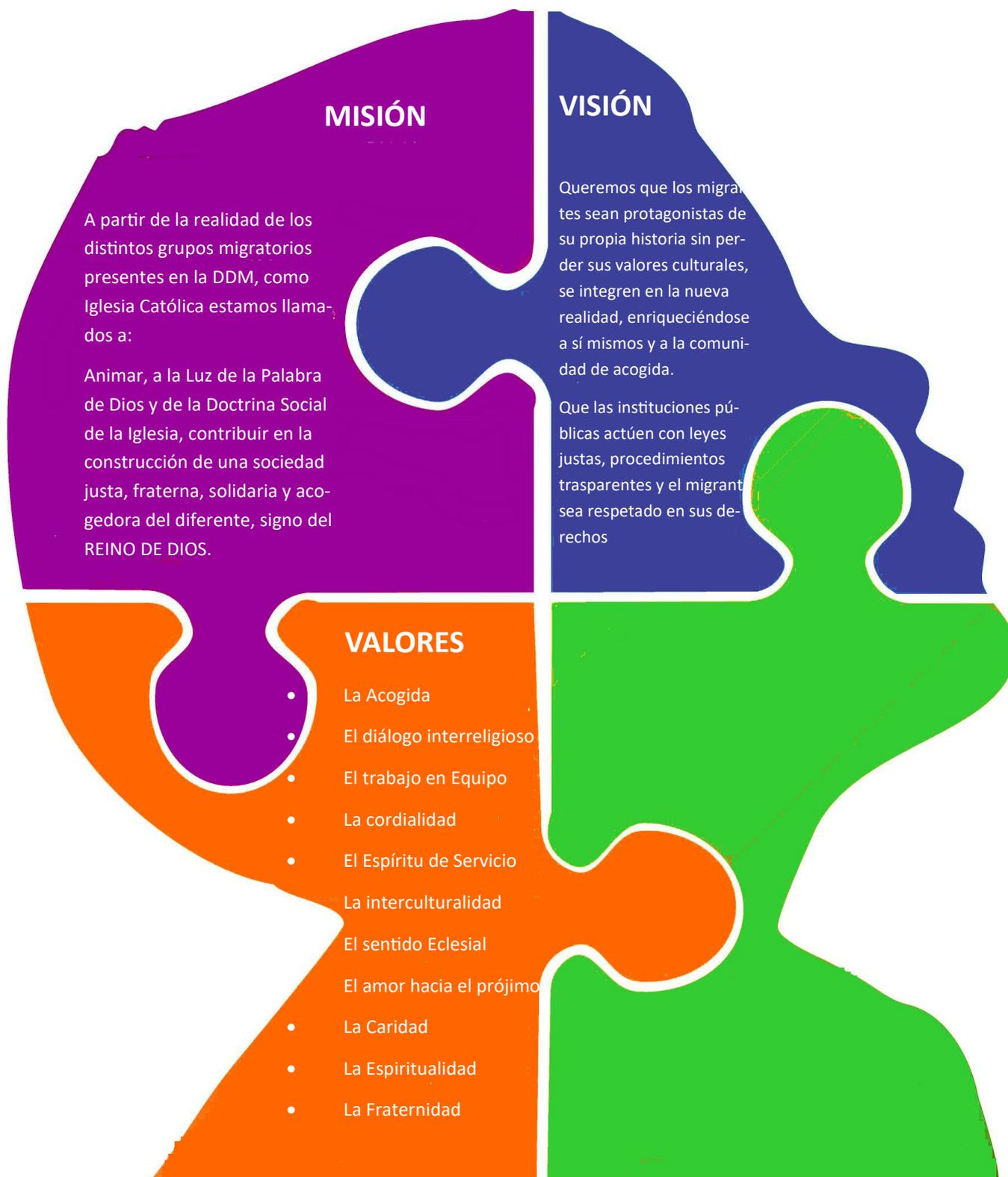
OBJETIVOS: *estos se enmarcan en tres áreas de intervención*

Área Social: Mejorar las condiciones de vida y el acceso a los Derechos humanos de los inmigrantes en la Diócesis de Tánger.

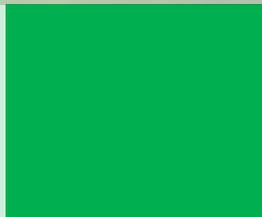
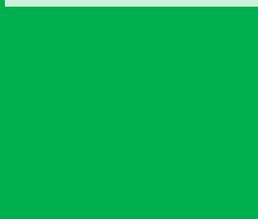
Área de Sensibilización: Sensibilizar a la población (local, migratoria y diocesana) de la riqueza intercultural y fomentar actitudes de integración mutua.

Área de Formación: Capacitar a los voluntarios, trabajadores y colaboradores para conseguir un estilo de agentes comprometido y emancipador. La formación se realizará desde una perspectiva integral, abordando conocimientos, técnicas, herramientas, reflexiones y valores. Promover y desarrollar en los inmigrantes capacidades, valores y habilidades que enriquezcan y favorezcan su crecimiento personal .

Nuestra Visión, Misión y Valores



ÁREA SOCIAL



ÁREA SOCIAL

El Área Social de la DDM tiene como **Objetivo Diocesano**, recogido así en el **Plan Diocesano de Migraciones**.

“ La DDM es sensible a los gozos y las esperanzas, de los inmigrantes y de la sociedad de acogida. Por ello pretendemos trabajar comprometidamente junto a otros agentes sociales por el desarrollo de los derechos humanos universales, en sintonía con la Doctrina Social de la Iglesia.”

Esta área comprende **7 proyectos** repartidos en tres zonas territoriales de la Diócesis.

ZONA TERRITORIAL DE TÁNGER:

1. Proyecto TAM (Tánger Atención a Migrantes) conjuntamente con Cáritas Diocesana Tánger.
2. Proyecto MANOS CREADORAS. Conjuntamente con la comunidad Vedruna de Tánger.
3. Proyecto NADAFÁ

ZONA TERRITORIAL DE NADOR:

4. Proyecto Socio –sanitario.
5. Proyecto “Casa de la Alegría”

ZONA TERRITORIAL DE TETUAN:.

6. Proyecto PISO “Semitutelado-Tetuán”
7. Proyecto Humanitario Bel Younech.

Los Recursos humanos empleados en estos proyectos son de 42 personas implicadas:

- * 16 contratados
- * 15 voluntarios.
- * 5 personas en prácticas
- * Equipo Coordinador
- * Responsable de área.
- * Más grupos de voluntarios y Campos de Trabajo que han ido pasando durante el año

1. Proyecto TAM

El Proyecto TAM (Tánger Atención a Migrantes), es un proyecto de la Delegación de Migraciones conjuntamente realizado y coordinado con Cáritas Diocesana de Tánger.

TIENE COMO OBJETIVO.

“Contribuir a la promoción del respeto de los derechos de los migrantes”.

Teniendo como objetivos específicos:

1. Mejorar el apoyo a los migrantes y reducir el nivel de riesgo de exclusión de grupos más vulnerables.
2. Fortalecer la capacidad de recepción y apoyo de los migrantes y aumentar la conciencia pública de sus derechos”

El proyecto se lleva a cabo por un **equipo interdisciplinar** compuesto por:

- 9 personas contratadas: Una coordinadora de proyecto, una responsable de centro, una psicóloga, una trabajadora social, una mediadora sociocultural, tres mediadores sociales y un contable.
- 3 personas gratificadas (Limpiadoras, dos monitoras de taller.
- Voluntarios: responsable de taller, y profesoras de idiomas .

ACTIVIDADES

1. ATENCIÓN DIRECTA

El horario del centro es de lunes a viernes de 09:30 a 16:00h

En la atención directa durante el año 2016 se han atendido un total de 1285 personas, de las cuales 1060 han sido personas nuevas y 225 antiguos beneficiarios.

A continuación presentamos varios cuadros resumen sobre las características de las personas atendidas durante el año.



Como podemos apreciar en la gráfica anterior las nacionalidades más comunes son: Camerún (29,11%), Guinea Conakry (23,58%), Costa de Marfil (14,63%) , Senegal (8,25%), Mali (4,67%), Congo Brazzaville (3,81%) y RDC (3,5%).

Distribución por sexo

| | Total |
|------------------|-------|
| Masculino | 1041 |
| Femenino | 244 |
| Total | 1285 |

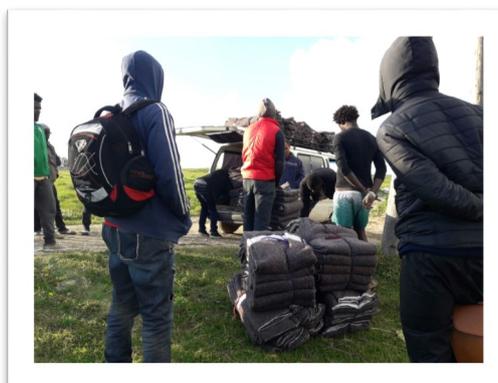
Para la atención de las demandas presentadas por estas 1285 personas se han realizado acciones como: entrevistas, seguimiento de casos continuados, acompañamientos para gestiones sanitarias y sociales y visitas a domicilio.

El acceso a la vivienda es uno de los principales problemas al que se enfrentan los inmigrantes en Tánger. El elevado precio de los alquileres, las dificultades económicas de los inmigrantes y las malas condiciones de las viviendas, hace que los inmigrantes vivan en condiciones inhumanas de; hacinamiento, sin agua corriente ni luz, sin posibilidades para el aseo.

Es imposible pagar permanentemente a una persona el alquiler, lo que ofrecemos desde el proyecto TAM son “respiros en el pago del alquiler”, permitiéndole el pagar desde el proyecto uno o dos meses, dependiendo de sus condiciones personales y económicas.

ACTIVIDADES GENERALES REALIZADAS A TRAVÉS DE LA ATENCIÓN DIRECTA EN EL TAM

| | |
|--|------|
| Entrevistas realizadas | 3358 |
| Seguimiento de casos para gestiones sociales de documentación (OIM-ACNUR-Renovaciones de pasaportes y tarjetas- Inscripciones de los niños nacidos en Marruecos en el registro de estado civil marroquí) | 304 |
| Acompañamientos físicos para gestiones de salud | 172 |
| Acompañamientos físicos para gestiones sociales (pagos de alquileres...) | 778 |
| Visitas a domicilio para seguimiento de casos socio-sanitarios | 184 |



Dentro de las ayudas sociales concedidas, la más demandada es la de **ayuda al transporte** cuando están en alguna actividad formativa o de talleres. La ropa y aseo, que en estos casos se deriva al proyecto NADFA de la DDM para que puedan utilizar los servicios de ropero, ducha y lavandería.

La ayuda económica que más ayuda al inmigrante en su proceso de autonomía personal son las ayudas para actividades generadoras de recursos económicos.

| TIPO DE AYUDAS SOCIALES CONCEDIDAS | DEMANDAS RESUELTAS |
|---|--------------------|
| Kit escolares | 29 |
| Mantas | 1086 |
| Gasto Administrativos | 499 |
| Ayudas al transporte | 2020 |
| Ayuda Alimentaria | 1288 |
| Ayudas para la Vivienda | 434 |
| Ayudas para Actividades Generadoras de Recursos | 49 |

2. SEGUIMIENTO SANITARIO

Desde la Delegación de Migraciones y Cáritas Diocesana tenemos una opción primordial por la integración de los inmigrantes en todo el sistema público. Es por ello, por lo que optamos por la salud pública.

El TAM se mantiene en contacto permanente con los centros de salud y hospitales de Tánger para los seguimientos de casos.



- Se han realizado 172 acompañamientos entre ellos 24 (14%) han sido de control de embarazos. A partir de septiembre 2016 las mujeres embarazadas han dejado de ser físicamente acompañadas y son orientadas directamente a un centro de salud con el que tenemos convenio y que se ocupa del seguimiento. Se han acompañado 12 partos en el 2016. El resto de acompañamientos son para algún tipo de prueba

(análisis, ecografías, radiografías...) y para consultas médicas privadas en algunos raros casos en los que no se puede recurrir a la salud pública, a la que se orientan sistemáticamente a todos los usuarios.

- 1307 usuarios se han beneficiado del pago de una o varias recetas de medicamentos y se han concedido 128 ayudas económicas para pagos de radiografías, análisis, ecografías, prótesis, muletas, gafas...

3. ATENCION PSICOLÓGICA

Durante el año 2016 hemos tenido un aumento de nuevos beneficiarios en número y en nacionalidades, en comparación con años anteriores. En 2015 atendimos 9 nacionalidades y en 2016 han sido 15. Pero, lo que atrae nuestra atención y nos desafía es el aumento de beneficiarios menores de edad.

| año | consultas | | beneficiario | Benef. nuevos | sexo masculino | | | el sexo femenino | | | Acompañamientos a hospital y varios psicolog. | visitas a domicilios y hospitales |
|------|-----------|-----|--------------|---------------|----------------|----|---------|------------------|-------|---------|---|-----------------------------------|
| | total | 288 | | | 98 | 91 | adultos | niños | Total | adultos | | |
| 2016 | total | 288 | 98 | 91 | 34 | 29 | 63 | 28 | 7 | 35 | 20 | 2 |
| 2015 | total | 247 | 59 | 51 | 27 | 9 | 36 | 20 | 3 | 23 | 3 | 10 |

| Las consultas por nacionalidad | Total de Beneficiarios | Beneficiarios Nuevos | Masculino | | | Femenino | | |
|--------------------------------|------------------------|----------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|-----------|
| | | | Adultos | niños | T | Adultos | niños | T |
| Camerún | 32 | 28 | 14 | 4 | 18 | 13 | 1 | 14 |
| Costa de Marfil | 19 | 18 | 5 | 6 | 11 | 6 | 2 | 8 |
| Guinea Conakry | 15 | 15 | 2 | 12 | 14 | 1 | 0 | 1 |
| RD Cónago | 10 | 10 | 5 | 2 | 7 | 2 | 1 | 3 |
| Centro de África | 5 | 4 | 2 | 2 | 4 | 1 | 0 | 1 |
| Mali | 4 | 4 | 0 | 3 | 3 | 0 | 1 | 1 |
| Irak | 3 | 3 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1 | 2 |
| Senegal | 2 | 2 | 1 | 0 | 1 | 1 | 0 | 1 |
| Chad | 2 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 |
| Benin | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| Gambia | 1 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Haití | 1 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Liberia | 1 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Marroquí | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| Togo | 1 | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| total | 98 | 91 | 34 | 29 | 63 | 28 | 7 | 35 |

Podemos observar que los beneficiarios atendidos en el servicio psicológico han aumentado casi el doble en 2016 con respecto al año anterior (20% en 2015 y el 36 % en 2016).

Las razones que hacen poner en riesgo la vida de los adultos, coinciden con la del año pasado: la precariedad de la vida, amenazas, persecuciones, guerras, muerte y violación en el país de origen. Hechos que deshumanizan a la persona.

Actualmente nos enfrentamos a los MENAS por las mismas razones que los adultos, pero también para tener oportunidad de estudiar y especialmente para ayudar a sus familias.

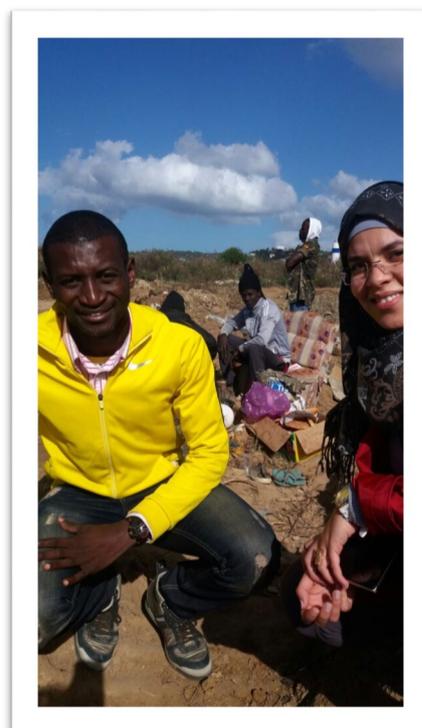
Es impactante y triste ver la confusión que viven estos menores ante la realidad de tener 14 años con incapacidad para encontrar trabajo y enviar dinero a su familia y las necesidades concretas de ser niño. Estamos frente a un cambio de papeles y responsabilidades ¿Quién debe proteger a estas personas?.

No debemos olvidar la presencia de redes que abusan de la confianza de los menores ante sus ofertas de contratos falsos para aprovecharse de ellos. Los menores son despojados de sus pasaportes y de su dinero.

Son menores que salen de sus países con un trauma importante, que se manifiesta de diferentes maneras dependiendo del sexo y la edad. En general padecen un gran sufrimiento por el miedo al futuro y un gran sentimiento de culpa e impotencia. Con síntomas clínicos claros como dolor de cabeza, dolores no específicos, insomnio, pesadillas, depresión, estos síntomas se dan tanto en mujeres como en hombres.

Las niñas y las mujeres jóvenes son particularmente vulnerables a todo tipo de violencia y abusos durante el viaje y en su llegada a Marruecos.

Durante este año se ha podido apreciar que la violencia es más frecuente, si no más, que en años anteriores: Se suma la actualidad de violencia durante las expulsiones de los países de acogida o en la frontera ante los intentos de cruzar hacia Europa. Son muchos los signos de violencia que estas personas tienen marcados en su cuerpo: piernas y brazos rotos, golpes fuertes en la cabeza. Sumado a estos signos corporales están las heridas marcadas en su psicología que apuntan en muchos casos a brotes neurológicos si no se atiende a su cuidado.



4. ACTIVIDADES EDUCATIVAS Y FORMATIVAS

EDUCATIVAS: Optamos por la escolarización de los niños en el sistema educativo marroquí. En el curso escolar 2015-2016 es inscribieron en: **Educación formal 9** (5 niñas y 4 niños), **en Educación NO formal 7 inscripciones nuevas** (2 niñas y 5 niños), **en guarderías** han realizado 13 matriculas (7 niñas y 6 niños).

En total han sido matriculados 29 niños entre centros públicos y privados.

FORMACIÓN DE ADULTOS: En 2015-2016 **51 personas (2 mujeres y 49 jóvenes)** siguieron procesos de formación en diferentes centros públicos y privados (Cooperación Nacional- Hogar femenino y Casa de la Juventud del ministerio de Juventud- Casa Comunitaria Darna- Asociación Tadamon para el apoyo a la infancia en situación difícil)- ANAPEC (agencia nacional de empleo).

- 11 personas en cursos de informáticas: 10 hombres y 1 mujer.
- 1 mujer pastelería.
- 1 mujer en cursos de camareras de comedor y cafetería.
- 6 jóvenes en cursos de electro-mecánica
- 32 hombres tuvieron formaciones de acceso al empleo (ANAPEC)

TALLERES DE IDIOMAS impartidos en el TAM por personal voluntario.

Clases de Inglés: 1 día a la semana y participaron entre 15 y 20 personas

Clases de Darija: 3 días a la semana y participaron entre 10 y 15 personas.

En el verano se refuerzan las actividades formativas con los voluntarios, este veranos han colaborado el Volun-

TALLERES DE ACTIVIDADES GENERADORAS DE RECURSOS ECONÓMICOS.

Desde septiembre a diciembre los talleres se han reforzado con una persona voluntaria que se encarga de coordinar el taller y con la ampliación de horarios; de lunes a jueves de 10 a 12h.

Los talleres tienen un doble objetivo: fomentar la experiencia de grupo, de relación de amistad y aprender a realizar objetos con material reciclado que nos puedan aportar algunos recursos económicos. Durante este año se han elaborado: Pendientes con CDs, monederos con tetrabrik, ceniceros con latas de refresco, bolsas con papel de periódico, alfileteros con CDs+latas+tela, porta velas con botes de cristal.

Una segunda fase del taller es la venta de los productos. Esta venta se hace en diferentes eventos de la ciudad y algún pequeño mercadillo que en ocasiones ponemos a la salida de la misa dominical. El dinero que se recauda va directamente para las personas que han participado en el taller.

De enero a junio participaron 6 mujeres y de septiembre a diciembre 9 personas (5 mujeres y 4 hombres)



Financiado por

Los ingresos del 2016 provienen de dos proyectos diferentes:

Del 01/01/2016 al 31/03/2016: Proyecto « Promoción del respeto de derechos de los migrantes subsaharianos en Marruecos » del 01/01/2013 al 31/03/2016 financiado por la Unión Europea, la Confederación Suiza y diferentes Caritas europeas,

Del 01/04/2016 al 31/12/2016: Proyecto « Qantara » del 01/04/2016 al 31/03/2019 financiado por la Confédération Suiza, la Confederación Alemana, Manos Unidas Misereor, Franciscanas Misionarias de María y diferentes Caritas europeas.

| | |
|--|---------------------|
| U.E. + Otros financiadores (01/01/2016 a 31/03/2016) | 550.000,00 |
| DDC + Otros financiadores (01/04/2016 a 31/12/2016) | 1.545.000,00 |
| Total 2016 | 2.095.000,00 |

| | |
|----------------------------------|-------------------|
| Gastos 01/01 A 31/03/2016 | |
| RECURSOS HUMANOS | 188.500,00 |
| DESPLAZAMIENTOS | 10.500,00 |
| EQUIPOS Y MANTENIMIENTO | 6.850,00 |
| GASTOS DE FUNCIONAMIENTO | 39.150,00 |
| AYUDAS Y ACTIVIDADES | 305.000,00 |
| TOTAL | 550.000,00 |

| | |
|----------------------------------|---------------------|
| Gastos 01/04 A 31/12/2016 | |
| RECURSOS HUMANOS | 691.000,00 |
| DESPLAZAMIENTOS | 30.000,00 |
| EQUIPOS Y MANTENIMIENTO | 86.000,00 |
| GASTOS DE FUNCIONAMIENTO | 13.000,00 |
| AYUDAS Y ACTIVIDADES | 725.000,00 |
| TOTAL | 1.545.000,00 |

| | |
|--------------------------|--------------------------|
| | TOTAL GASTOS 2016 |
| RECURSOS HUMANOS | 879.500,00 |
| DESPLAZAMIENTOS | 40.500,00 |
| EQUIPOS Y MANTENIMIENTO | 92.850,00 |
| GASTOS DE FUNCIONAMIENTO | 52.150,00 |
| AYUDAS Y ACTIVIDADES | 1.030.000,00 |
| TOTAL | 2.095.000,00 |

2. Proyecto Manos Creadoras

OBJETIVO DEL PROYECTO

- Que algunas personas inmigrantes, beneficiarias de la DDM, a través de las actividades de este proyecto puedan convertir sus habilidades personales en actividades generadoras de ingresos económicos, logrando así su autonomía con posibilidad de mejorar sus condiciones de vida y una mayor integración sociolaboral.

El proyecto de “Manos Creadoras” es un proyecto conjunto entre la Delegación Diocesana de Migraciones y la Comunidad Vedruna de Tánger. Pretende financiar y acompañar a inmigrantes subsaharianos que residen en Tánger (que de momento han dejado de lado la idea de cruzar a Europa y no ven posibilidades de retornar a su país) con microproyectos generadores de recursos económicos y facilitadores de procesos de inserción social.

OBJETIVOS ESPECÍFICOS:

- Acompañar procesos personales para potenciar sus habilidades y desarrollar capacidades personales enfocadas hacia una actividad generadora de ingresos.
- Promover, ejecutar y fortalecer micro proyectos generadores de ingresos.
- Identificación, Viabilidad y Diseño del proyecto.
- Legalización de la actividad.
- Acompañamiento y seguimiento de la gestión y administración durante un año.

Dentro de Manos Creadoras tenemos en funcionamiento 4 microproyectos:

- 1.- CREONS ENSEMBLE S.A.L
- 2.- GRUPO MUSICAL MWINDA
- 3.- DIBUJOS MUSSA
- 4.- TIENDA DE TELEFONOS MOVILES

VOLUNTARIOS QUE HAN COLABORADO EN EL PROYECTO: Voluntariado Vedruna, Voluntariado Javeriano, Voluntariado Franciscano Coruña, Juniores Amigonianos, y Docentes del Colegio Claret de las Palmas.

**Financiado
por**

- FUNDACIÓN VEIS
- FUNDACIÓN VIC
- COMUNIDAD VEDRUNA
- DONATIVOS DE PARTICULARES

2.1. Creons Ensemble

Es una pequeña empresa creada en 2015 y que actualmente cuenta con toda la documentación necesaria para su actividad empresarial. Está constituida por 5 socios: 3 subsaharianos y dos marroquíes.

Su actividad principal es el diseño, producción y venta de productos artesanales realizados en madera, pasta y pintura. Desde este mismo fin la empresa está constituida por personal artesano en productos de madera, pintura de cuadros y otros objetos y pasta moldeable de secado rápido.

Hasta mayo de 2016 los productos se elaboraban en los domicilios de los miembros de la empresa, hasta que se ha podido preparar un espacio como taller para su elaboración. Dicho taller es un espacio habilitado situado en los bajos de la Comunidad Vedruna situada en la casa parroquial de la antigua Iglesia Italiana.

La empresa ha contado con un punto de venta situada en una zona central de Tánger, hasta agosto de 2016 que tras un estudio de la situación económica se vio conveniente cerrar dicho punto de venta y reformular el proyecto.

Junto con el Voluntariado Vedruna y Javeriano, se hizo un estudio para reorientar el proyecto a una mayor producción y venta.

Varios han sido los cambios que se han realizado para reorientar la venta a los centros educativos españoles y marroquíes.

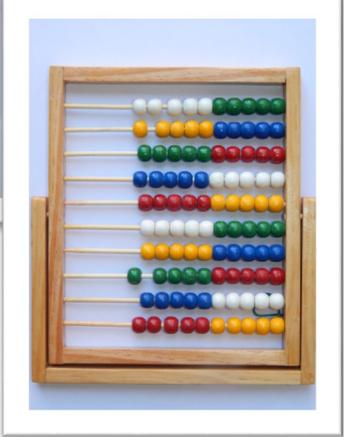
Las actividades que hemos realizado con esta empresa han sido:

- Estudio de viabilidad económica y propuestas de mejora, en julio de 2016
- Refuerzo financiero administrativo.
- Cierre del punto de venta en agosto de 2016
- Preparación del taller artesano con la colaboración de voluntarios de centro educativo Claret y Amigonianos.
- Estudio de nuevo enfoque de los productos más en línea didáctica.
- Estudio de la materia prima a utilizar
- Estudio de nuevos diseños y sus plantillas
- Venta de los productos anteriores en diferentes mercados.

LINEAS DE TRABAJO PARA EL AÑO 2017

- *Creación de una web de venta*
- *Abrir paso en el mercado de Centros Educativos, asociaciones y entidades culturales.*





2.2. Grupo musical Mwindá

Mwindá es un grupo de **música** de estilo **afro-jazz**. Éste nació en diciembre de 2013 a través de Benjamin Ben uno de los componentes, canta-autor, de nacionalidad congoleña.

MWINDA es una palabra congoleña que significa Candil. Sirve para caminar de noche de un lugar a otro. Al igual que el candil, MWINDA es la luz que guía a las personas en medio de la oscuridad, el que ilumina el camino, el que hace ver la realidad tal cual es. Este grupo pretende transmitir una visión más realista de los pueblos africanos. La realidad de África está distorsionada por los medios de comunicación y los intereses de los grandes países del mundo.

El grupo ha pasado por varios momentos de inestabilidad por la gran movilidad de sus miembros. En la actualidad son 4 miembros (3 subsaharianos y un marroquí).

Desde la Delegación de Migraciones se le acompaña para la legalización y registro del grupo y el registro de la letra y música de sus canciones a través de la fundación VEIS (Vedruna).

El grupo ha realizado varios conciertos en la ciudades de Tánger, Rabat, Martil y es muy conocido en la ciudad de Tánger.



LINEAS DE TRABAJO PARA EL AÑO 2017

- **Consolidación y legalización del grupo**



2.3. Dibujos Moussa

- Moussa es un nigeriano de 28 años con grandes dotes para el dibujo. Sus dibujos están cargados de gran realismo de escenas de los procesos migratorios y de todo lo que en su cabeza y corazón queda marcado.
- Moussa está en una primera etapa de este proyecto,. Estamos acompañando el proceso para ver que viabilidad tiene la venta de sus dibujos y luego poder definir el proyecto.



En esta primera fase hemos podido vender tres de sus dibujos.

El Arte, en cualquiera de sus expresiones, es un espacio válido para sacar de nuestro interior y exteriorizar las emociones vividas, los caminos transitados, los dolores guardados...es un modo sano, creativo y saludable de mostrar "salud mental", deseos de superación. Es un modo de trascender las experiencias traumáticas de la vida y poder no solo comunicar a muchos otros nuestro interior, sino como un modo de acompañar y contener el sentir de más seres humanos que, por identificación, se vean reflejados en la obra.



2.4. Tienda de móviles

La tienda de móviles y accesorios , es una actividad recién incorporada al Proyecto Manos Creadoras.

Los propietarios son un matrimonio mixto (subsahariano-marroquí) con conocimientos en este sector.

Se les está ayudando a completar la tienda con móviles y accesorios de segunda mano y en la medida que se va n adquiriendo recursos económicos se compran productos nuevos.



Este proyecto está siendo posible iniciarlo gracias a las donaciones de móviles y de accesorios que estamos teniendo en respuesta a la llamada.

Al móvil que no usamos **le queda mucha vida**, dónalo y podrá servir para mejorar las condiciones de vida de otras personas. Podéis dejarlo en la portería de Iglesia Catedral.

Esta pequeña campaña que estamos haciendo de **dona tu móvil**, está permitiendo que algunas personas puedan repararlos y reutilizarlo.

3. Proyecto Nadafa

OBJETIVO DEL PROYECTO

- Fomentar hábitos de higiene y cuidados personales de los inmigrantes y sus familias, como medio para prevenir enfermedades y mantener una vida saludable colaborando así en su integración social, laboral y educativa.

La higiene se refiere al conjunto de prácticas y comportamientos orientados a mantener unas condiciones de limpieza y aseo que favorezcan la salud de las personas. Esta se divide en: **higiene corporal** e **higiene mental**; las dos son importantes para garantizar salud y bienestar para las personas.

La **higiene corporal**, se refiere al cuidado y aseo del cuerpo

La **higiene mental**, se refiere al conjunto de valores y hábitos que nos ayudan a relacionarnos de mejor forma con los demás y nos hacen sentirnos valorados, respetados y apreciados dentro de un grupo social.

1. DEMANDAS

1.1 Demandas personales

Durante el año 2016 se han resultado **1575 demandas personales (enero 52, febrero 99, marzo 106, abril 118, mayo 162, junio 129, julio 69, agosto 149, septiembre 89, octubre 146, noviembre 212 y diciembre 244)**, pero a la hora de contabilizar los datos tenemos que una demanda personal puede haber utilizado uno, dos o tres servicios de los que ofrece el proyecto (ropero, ducha, lavandería) y que una misma persona puede haber realizado varias demandas durante el año. Por tanto, el número de personas atendidas es menor que el número de demandas personales realizadas.

Estas 1575 demandas personales han producido **2874 servicios** especificados de la siguiente forma.

| SERVICIOS OFRECIDOS año 2016 | |
|-------------------------------------|-------------|
| S. Ropero | 654 |
| S. Duchas | 1391 |
| S. Lavandería | 829 |
| Total de servicios ofrecidos | 2874 |

El 22,75% han utilizado el servicio de ropero, el 48,40% el servicio de ducha y el 28,85% el servicio de lavandería.

El 11,09 % han utilizado los tres servicios durante el año.

1.2 Frecuencia con la que se utilizan los servicios de ropero, ducha y lavandería.

Con relación a la **frecuencia** con la que los inmigrantes utilizan el servicio cabe destacar que el 56% son personas que solamente lo utilizan una vez. Suelen ser personas que van de paso o personas recién llegadas a Tánger y que no cuentan con un lugar de residencia.

El 1,87% lo han utilizado más de 20 veces durante el año. Son personas con un periodo de residencia largo y que sus viviendas nos cuentan con agua corriente o está en espacios compartidos que no tienen intimidad.

| FRECUENCIA DE UTILIZACIÓN DE LOS SERVICIOS | |
|--|------------|
| 1 vez al año | 363 |
| De 2 a 9 veces al año | 248 |
| De 10 a 20 veces al año | 20 |
| Más de 20 veces al año | 12 |
| TOTAL DE PERSONAS ATENDIDAS | 643 |

HACIENDO UN POCO DE RESUMEN

| | |
|--------------------------------|------|
| DEMANDAS PERSONALES REALIZADAS | 1575 |
| SERVICIOS OFRECIDOS | 2874 |
| PERSONAS ATENDIDAS | 643 |

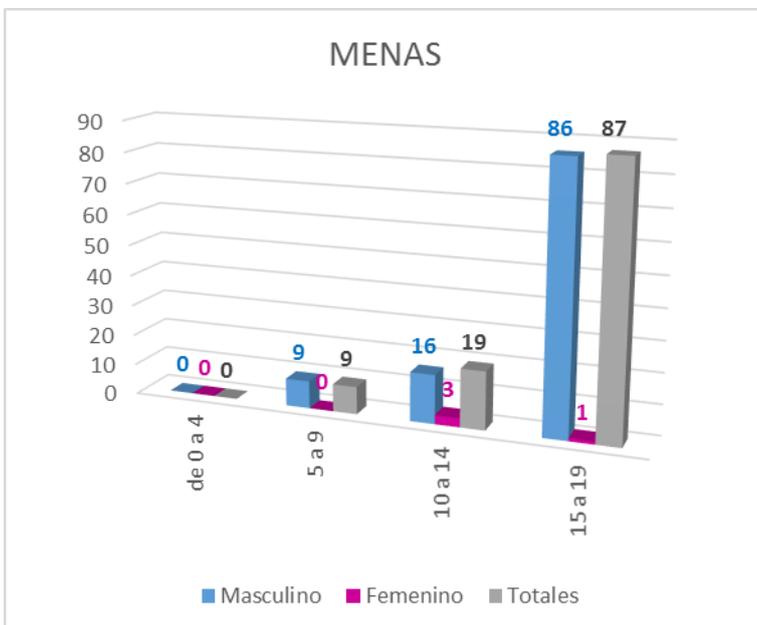
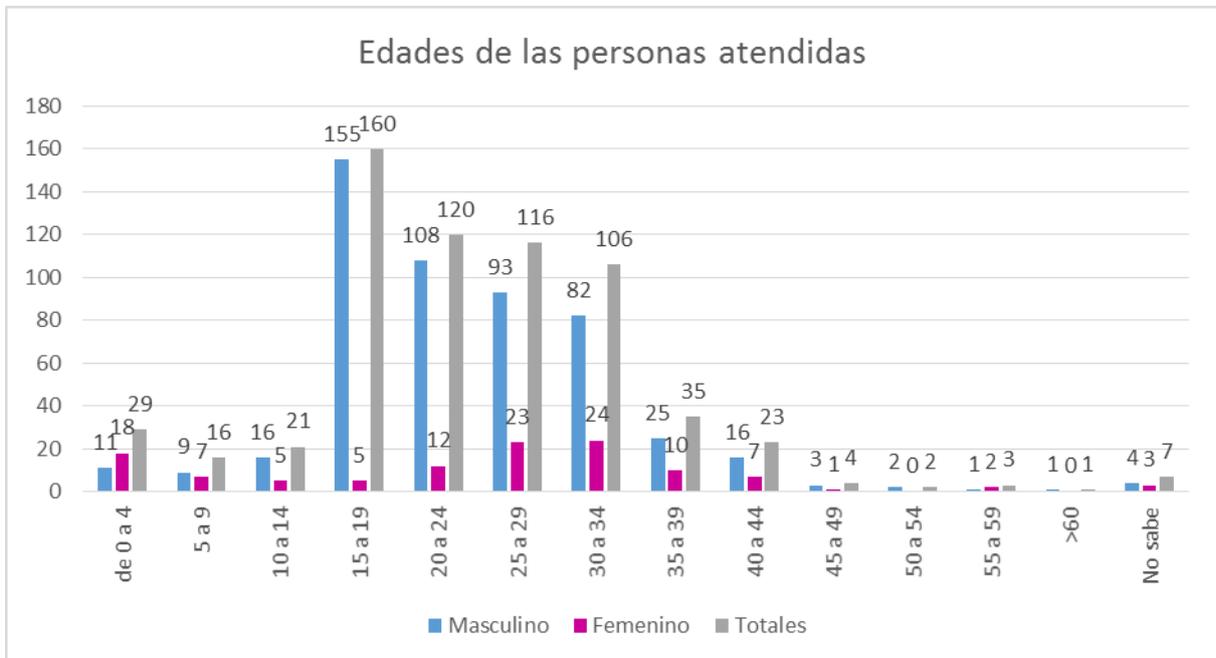
2. CARACTERISTICAS DE LAS PERSONAS ATENDIDA

El total de personas atendidas es de 643



Con respecto a la edad, podemos apreciar que el 78,07% son personas de entre 15 y 34 años.

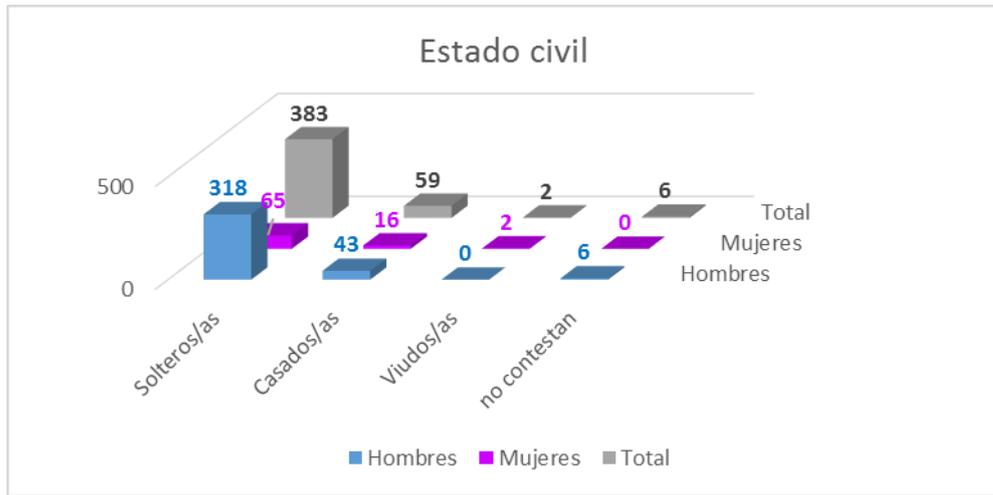
Con respecto al sexo masculino el 83,26% , entre 15 y 34 años y entre el sexo femenino el 58,97% entre 20 y 39 años.



Es importante señalar el gran aumento de menores de 19 años, un 35,14% de la población atendida.

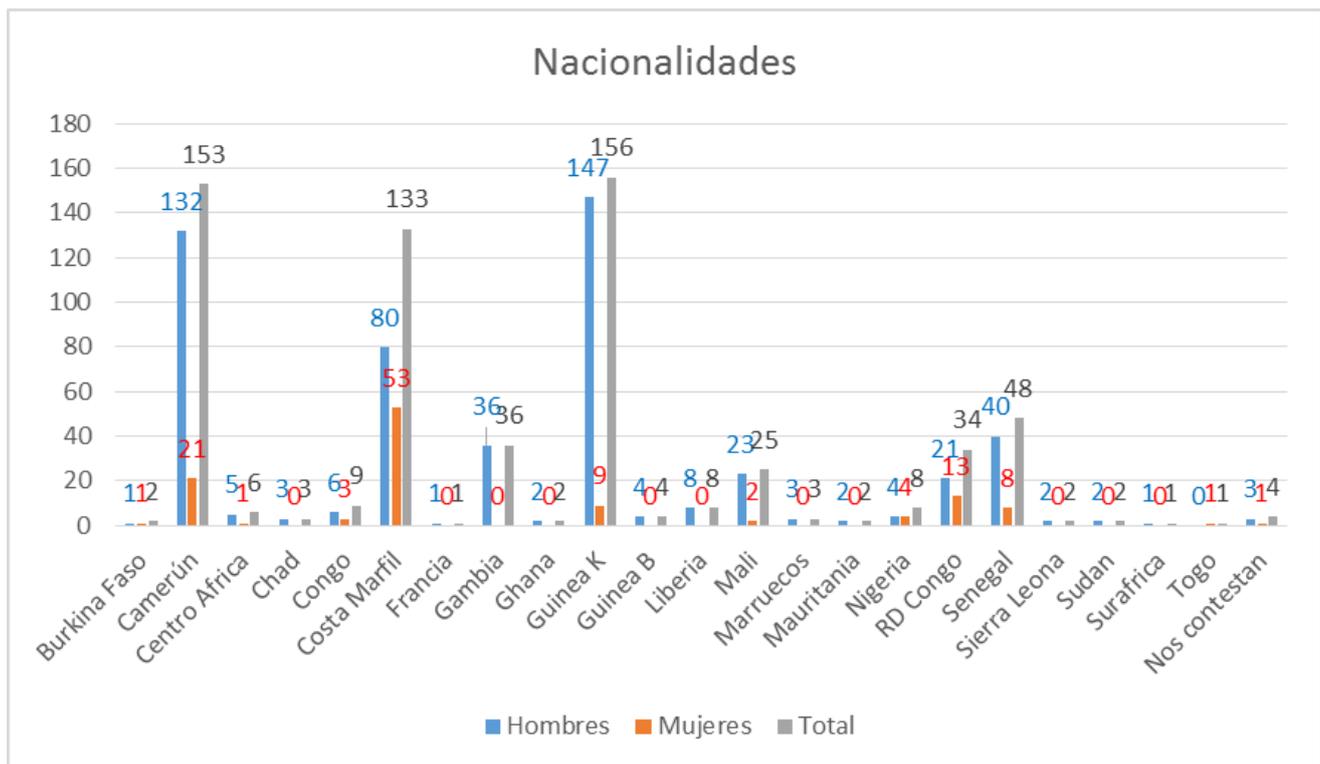
Es para nosotros preocupación y responsabilidad el gran aumento de MENAS durante este año (115 un 17,88% de la población atendida).

Están solos, sin familia y de ellos depende su propio camino. Estos menores padecen una triples vulnerabilidad, como menores, como inmigrantes y como indocumentados.



Para los datos en relación al estado civil de la población atendida hemos descontado 193 personas que son menores de 18 años. Así nos queda un total de 367 hombres mayores de 18 años y 83 mujeres mayores de 18 años.

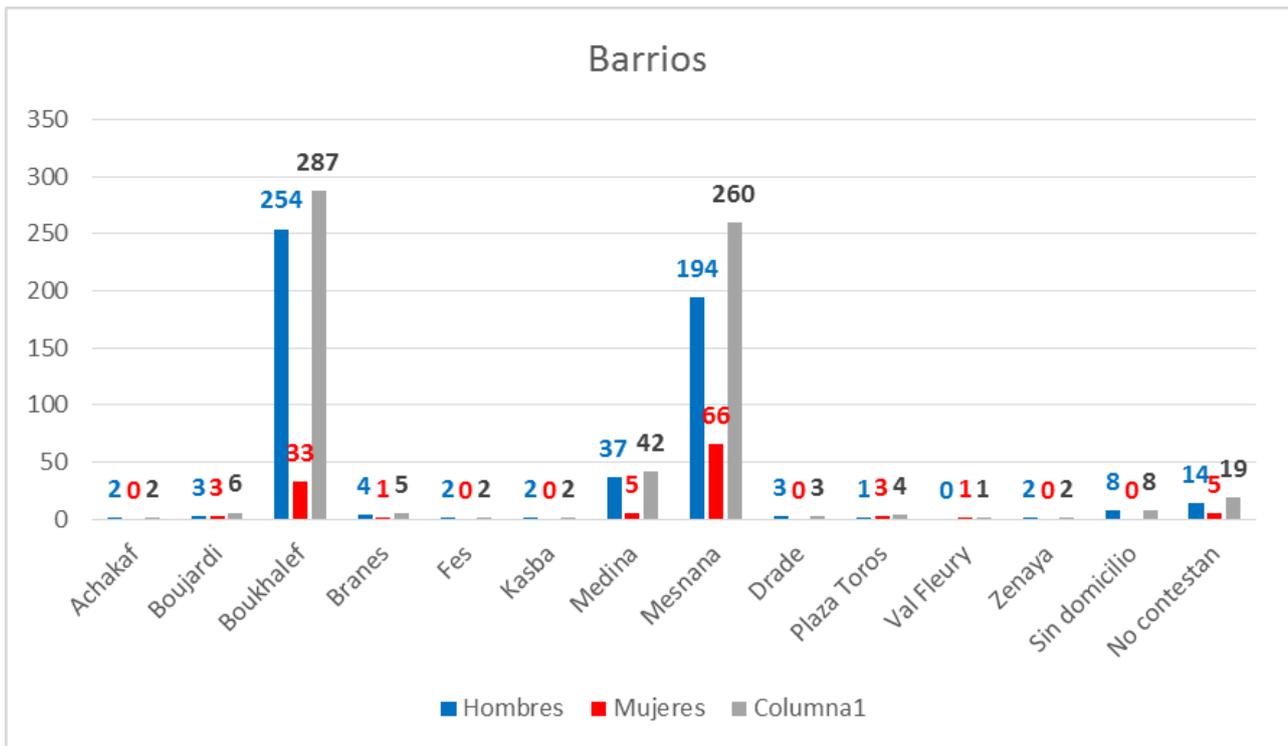
Al observar la grafica superior podemos apreciar que el 85,11% de la población atendida dice ser soltero. Somos conscientes que este porcentaje no es real, dado un alto margen de error que tiene. En algunas ocasiones son personas casadas y su pareja se encuentra en el país de origen y en otras, aunque son solteras tienen pareja estable.



Las nacionalidades más comunes entre las personas atendidas son: Guinea Conakry (24,26%), Camerún (23,79%) y Costa de Marfil (20,68%).

Entre los hombres: Guinea Conakry (27,95%), Camerún (25,09%) y Costa de Marfil (14,21%).

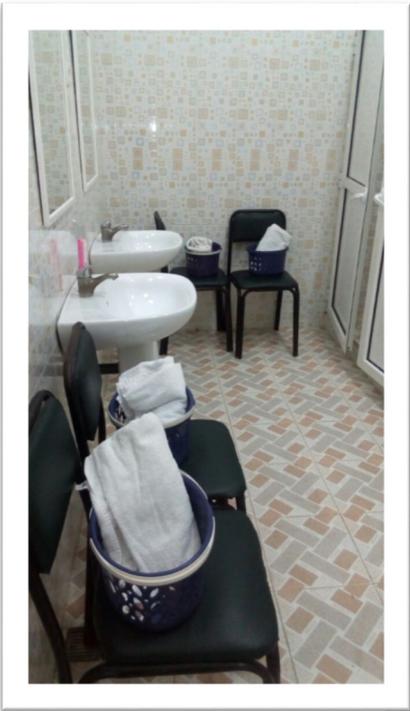
Entre las mujeres: Costa de Marfil (45,30%), Camerún (27,95%) y RD Congo (14,21%).



Los barrios donde habitan los inmigrantes atendidos en el proyecto Nadafa son mayoritariamente de Boukhalef y Mesnana.

Financiado por

- FUNDACIÓN CENTRO TIERRA DE TODOS.
- DONATIVOS DE PARTICULARES



4. Proyecto Socio-Sanitario

Los problemas a los que se enfrentan las personas migrantes dependen de muchos factores: demográficos (nacionalidad, sexo, edad), de salud física y psicológica (enfermedades y tipos de violencia), de situación social (educación, regularización administrativa, persona solicitante asilo, etc.).

En Nador, las dificultades y necesidades de cada persona migrante son heterogéneas y con frecuencia multidimensionales. Por lo tanto, con el fin de proporcionar una respuesta adecuada y completa para todos los problemas que enfrenta la población migrante en la ciudad fronteriza con Melilla, en la tercera fase del proyecto socio-sanitario continuamos promoviendo un enfoque médico-psico-social integral, de acuerdo con la definición de OMS de salud: "la salud es un estado de bienestar físico, mental y social, y no solamente la ausencia de afecciones o enfermedades". .

OBJETIVO DEL PROYECTO

- "Mejorar el estado de salud y las condiciones de vida de la población migrante en situación de vulnerabilidad presentes en la región de Nador»



Para ello:

- Garantizar la asistencia sanitaria y el acceso al sistema público de salud marroquí.
- Garantizar el apoyo a las personas víctimas de violencia adaptado a sus necesidades.
- Mejorar las condiciones de vida y habitabilidad de la población subsahariana.

Se cuenta para ello con un EQUIPO MULTIDISCIPLINAR COMPUESTO POR:

Una responsable de proyectos social y coordinadora medica en la zona de Nador
Una coordinadora de planificación, gestión y logística.
Una Trabajadora Social
Dos agentes de proximidad
Dos chóferes.



ACTIVIDADES

1. IDENTIFICACIÓN Y MAPEO DE LA POBLACIÓN SUBSAHARIANA EN LA PROVINCIA DE NADOR.

Durante el 2016 se han realizado continuas visitas a los asentamientos para realizar un mapeo de la realidad de los campamentos de la zona.

El balance a finales de 2016, es de una población fluctuante de 2014 subsaharianos distribuidos en veinticuatro asentamientos. En Nador, se estima que la población migrante es 70% hombres, 15% mujeres, 10% de los menores no acompañados (MNA) y 5% de los niños/as.

2. ATENCIÓN SANITARIA A LA POBLACIÓN INMIGRANTE EN NADOR

Esta actividad concentra el 60% de las intervenciones del equipo.

Dentro de las acciones más comunes están: el acompañamiento a centros sanitarios públicos o privados y al hospital Hassani. Según las necesidades detectadas, el equipo hace atención medical, acompañamiento, mediación y seguimiento de casos.

Se dispone de un número de teléfono para emergencias y urgencias, operativo 24h.

Desde esta atención se asume por parte del proyecto todos los gastos derivados de las atenciones realizadas en los centros sanitarios: medicamentos, intervenciones quirúrgicas, pruebas y análisis clínicos, etc.

Este año se han atendido 43 mujeres embarazadas, 2671 atenciones sanitarias, 11 vacunaciones de recién nacidos y 2331 se han beneficiado de algún tipo de asistencia medical primaria o secundaria.



3. DISTRIBUCIÓN DE MATERIALES.

Esta actividad ocupa el 40% del conjunto de toda la actividad. Durante todo el año 2016 se han hecho distribuciones a todos los campamentos. Además, se hace una distribución personal a los casos que requieren hospitalización. En las distribuciones las personas más vulnerables tienen prioridad. Los materiales que la DDM Nador distribuye es:

- * Kit de frio
- * Kit de higiene personal
- * Kit de maternidad
- * Mantas
- * Plásticos



| | Distribuciones | Nº Beneficiarios |
|-------|----------------|------------------|
| Total | 84 | 2980 |

4. PROGRAMA DE SENSIBILIZACIÓN EN MATERIA DE SALUD Y PROTECCIÓN INTERNACIONAL.

Durante el 2016 se han hecho campañas de sensibilización en higiene, salud y nutrición; enfermedades de transmisión sexual: VIH; acceso y funcionamiento del sistema sanitario de Marruecos; recursos sanitarios marroquíes. Trabajamos conjuntamente con la asociación de Lucha contra el Sida.

Además, este año se han hecho sensibilizaciones sobre derechos humanos, sistemas de protección internacional y solicitud de asilo.

Las cifras son difíciles de calcular puesto que se hacen por campamento, pero se estima que aproximadamente 2000 personas han participado en alguna sensibilización.

5. TRABAJO EN RED Y COORDINACIÓN

Para cualquier proyecto de la Delegación de Migraciones es prioritario el trabajo en red y en coordinación con asociaciones y entidades locales.

Desde este proyecto este aspecto lo hemos trabajado a cuatro niveles:

- * **Nivel Regional:** Establecemos redes transfronterizas con organizaciones en Melilla. En la región de Nador trabajamos con Médicos del Mundo-Oujda en partenariato.
- * **Nivel Nacional:** Coordinación con proyectos sociales de la Delegación de Migraciones de la Diócesis de Tánger (en concreto con el proyecto TAM), Cáritas Rabat, Aid Maroc, Droite et Justice, GADEM y Conseil de Migrants. Además, en junio del 2016, comenzamos a formar parte de la Plataforma de Protección de Migrantes (PNPM) en Marruecos.
- * **Nivel Internacional:** Estamos en contacto con los donantes, así como con organizaciones no gubernamentales españolas para el seguimiento de casos.



**Financiado
por**

El proyecto se lleva a cabo gracias a la financiación de la Cooperación Suiza y donantes particulares. Desde esta memoria queremos agradecer toda su colaboración en este proyecto.



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

BALANCE ECONÓMICO

El balance económico del proyecto, dado su gran envergadura queda justificado en documento aparte, el cual está a disposición de cualquier persona que dese consultarlo.

5. Proyecto Casa de la Alegría

OBJETIVO DEL PROYECTO

- “Dar acogida a los inmigrantes en necesidad de ayuda sanitaria temporal, por un tiempo máximo de un mes y así ayudar a la rehabilitación y mejora de su salud física y mental previo a la inserción en su hábitat habitual”

La CASA DE LA ALEGRÍA es un proyecto de la Delegación Diocesana de Migraciones situada en los espacios de la Iglesia Católica de Nador.

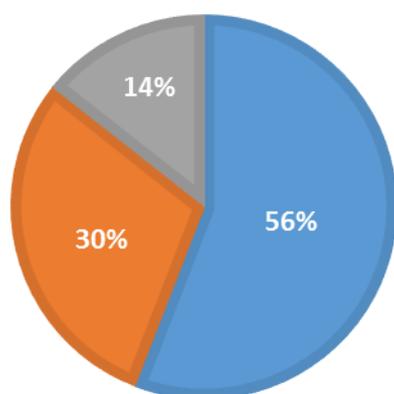
Es un espacio “Puente” o de estancia intermedia entre el alta hospitalaria y la vuelta a su hábitat habitual. Cuando los migrantes son dados de alta en el hospital están en la Casa durante un tiempo hasta que se restablecen.

El motivo es la acogida y atención temporal como tránsito entre la estancia hospitalaria y la incorporación en su domicilio habitual. Las causas pueden ser: roturas óseas, partos o abortos no deseados, fiebres altas, problemas intestinales, problemas respiratorios o alérgicos, depresión...

Este proyecto está funcionando desde marzo de 2015.

PERSONAS ATENDIDAS EN 2016

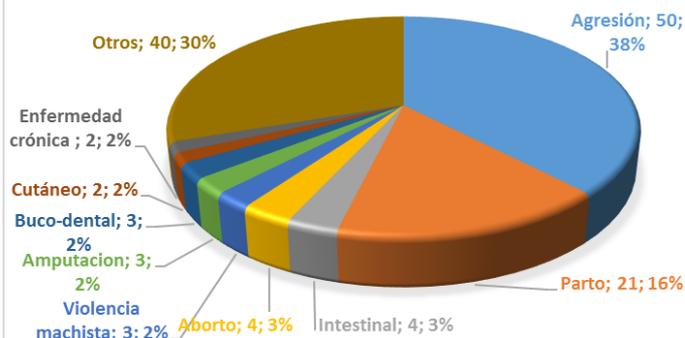
■ Hombres ■ Mujeres ■ Niños



El total de personas atendidas en la casa durante el año 2016 ha sido de 154. (86 hombres, 46 mujeres y 22 niños).

Los motivos de la estancia más comunes han sido por agresiones el 37, 87% de los casos y por parto el 15,90%.

CAUSAS DE LA ESTANCIA



| Motivo estancia | Nº personas |
|--------------------|-------------|
| Agresión | 50 |
| Parto | 21 |
| Intestinal | 4 |
| Aborto | 4 |
| Violencia machista | 3 |
| Amputación | 3 |
| Buco-dental | 3 |
| Cutáneo | 2 |
| Enfermedad crónica | 2 |
| Otros | 40 |
| Total | 132 |

La diferencia con el total de personas atendidas es el número de niños/as, ya que el motivo de estancia es generalmente la convalecencia de la madre.



ACTIVIDADES QUE SE HAN REALIZADO

- * Seguimiento y acompañamiento de su situación de salud con los centros de salud y hospitales.
- * Cuidados socio-sanitarios en la casa.
- * Acompañamiento psicológico en caso de necesidad y de manera voluntaria.
- * Acompañamiento a gestiones administrativas: Embajadas, juzgados, documentación...
- * Talleres ocupacionales: Aprovechando su estancia en la casa se han realizado actividades de talleres, tratando de ocupar su tiempo libre, de acuerdo a sus necesidades, tales como: alfabetización en francés, taller de tejidos, creación de pulseras, taller de pintura (en papel, vidrio, piedras, decoración de objetos), juegos de mesa (rompecabezas, puzles, dominó, cartas, damas chinas, parchís...)



PERSONAL

El proyecto es coordinado por la Hna. Lupita Zúñiga FMM, en colaboración con las Hnas. Fidela Borquez y Rosy Kombi, también Franciscanas Misioneras de María. El resto de personal y voluntariado de la Delegación en Nador colabora de diversas maneras. Durante este año se ha contratado a una señora para la limpieza y la cocina y una persona de permanencia para los fines de semana.

COSTES DEL PROYECTO

La financiación del proyecto se realiza a través de un proyecto del Servicio Jesuita a Migrantes (SJM) de España en un proyecto más amplio financiado por la Fundación Porticus. La financiación total es de 15.000 €, que se han gastado de la siguiente manera:

| Concepto | Gasto |
|--------------------------|---------------|
| Luz | 100 |
| Agua | 100 |
| Artículos de aseo | 100 |
| Productos de Bebes | 600 |
| Alimentación | 3.100 |
| Sueldos | 9.600 |
| Mantenimiento de la casa | 600 |
| Material de cocina | 600 |
| Medicinas | 200 |
| Total | 15.000 |

**Financiado
por**

- * Servicio Jesuita a Migrantes, de España.
- * Fundación Porticus.

6. Proyecto Bel Younres

El bosque de Bel Younech es una zona de bosque cercana a la frontera de Ceuta, donde los inmigrantes subsaharianos, viven infrahumanamente a la espera de una posibilidad de acceso a Ceuta.

En la carretera que va de Tánger a Ceuta podemos encontrarnos gran número de subsaharianos esperando la solidaridad y el compartir de muchos automovilistas que transitan para realizar sus compras en Ceuta, con la única esperanza de que alguno de ellos se pare y les de algo de comida.

La Delegación de Migraciones, cuestionada por esta dura realidad, donde centenares de personas intentan sobrevivir con los casi nulos recursos básicos; comida, agua, ropa... y donde la vida para los enfermos, heridos, mujeres y menores es realmente dura y de extrema vulnerabilidad, ofrecemos ayuda humanitaria para hacer un poco más digna su situación.

Dada la realidad de este colectivo, debido a diversos factores como: la resistencia personal, las condiciones atmosféricas, la vigilancia, la impermeabilidad de las fronteras, hace que esta población se mueva constantemente de un lugar a otro del monte y cambie cada día en número y nacionalidades.

A continuación presentamos un gráfico donde podemos apreciar el aumento de personas en el bosque, aunque tenemos que tener en cuenta el gran margen de error de estos datos, dado que no se realiza ningún censo de ello, solamente son datos aproximados que nos dan los propios inmigrantes. Lo que si podemos apreciar en ella es el gran aumento de personas desde enero a diciembre, habiendo aumentado en número todas las nacionalidades y no existiendo nacionalidades nuevas.

Aunque desconocemos el número, tenemos que destacar el gran aumento de Menores No Acompañados (MENAS), realidad que nos preocupa por lo que supone de desamparo y de riesgo.

| Nacionalidades | Grupos | Nº de personas | |
|-------------------------|-------------------------|----------------|------------|
| | | ene-16 | dic-16 |
| Senegal | Organizados en 3 grupos | 85 | 200 |
| Guinea Conakry + Gambia | Organizados en 2 grupos | 70 | 250 |
| Mali + Costa de Marfil | Organizados en 1 grupo | 60 | 120 |
| Camerún | Organizados en 1 grupo | 40 | 150 |
| TOTAL aproximado | 7 grupos | 255 | 720 |

Independientemente del número de personas, de sus nacionalidades o edades, las necesidades que presentan son muy similares a primero de año y a final de año:

- **Necesidad de abrigo:** mantas, plástico, ropa de abrigo y zapatos.
- **Falta de comida y agua:** para subsistir se agrupan en la cuneta de la carretera nacional Tánger-Ceuta a la espera de que algún coche se pare y les de algo de comida o dinero.
- **Necesidad de Salud:** Debido a pequeños rasguños producidos por las condiciones del hábitat o heridas mayores producidas ante los intentos de salto a la valla.

Semanalmente, un grupo de tres voluntarios (incluido en él, Don Santiago Agrelo, Arzobispo de Tánger) se encargan de hacer el reparto previamente preparado por otro grupo de voluntarios.

En cada REPARTO semanal se lleva:

- **Alimentos:** 10 lotes compuestos por: Pasta o arroz, aceite, harina, sal, azúcar, lata de tomate, sardinas en lata, quesitos, te, agua, pastillas de caldo y pan. (las cantidades varían dependiendo del número de personas)
- **kit para el frio:** mantas, plástico, ropa de abrigo y zapatos. Este reparto es semanal en los meses de mas frio y mensual en los otros meses.

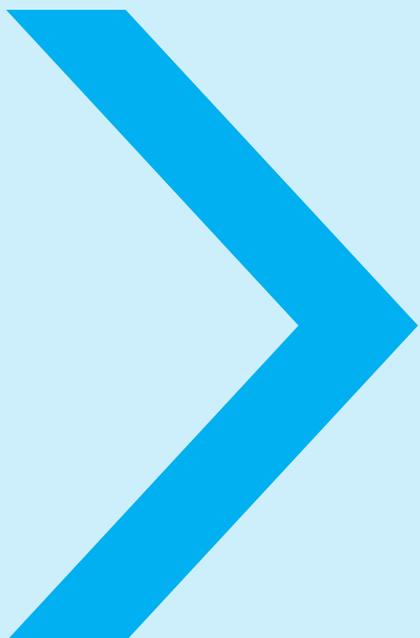


**Financiado
por**

- DONATIVOS DE PARTICULARES y DE CONGREGACIONES.
- DONACIONES DE MANTAS Y ROPA DE ABRIGO de particulares y este año de La Asociación Tierra de Todos y de la Asociación Marroquí TALIM .



ÁREA DE SENSIBILIZACIÓN



ÁREA DE SENSIBILIZACIÓN

El Área de Sensibilización de la DDM tiene como **Objetivo Diocesano,**

“ Poner en contacto a toda la población de cualquier religión, cultura y país con la realidad de los inmigrantes; Que el contacto y la relación con ellos rompa prejuicios y cree encuentro e inclusión”

Los Recursos humanos empleados en esta área son:

- * Equipo Diocesano de Sensibilización. Compuesto por la responsable de área y 4 voluntarios.
- * Coordinadores de sensibilización en las zonas
- * Colaboradores para cada una de las actividades que se realizan.
- * Más grupos de voluntarios y Campos de Trabajo que han ido pasando durante el año (Este año reforzado por el grupo de Voluntarios de los javerianos)

La sensibilización de la sociedad en general y de los cristianos en particular es una tarea necesaria y urgente en orden a que la población de acogida adopte una actitud positiva con los inmigrantes, evitando todo prejuicio, infravaloración, discriminación, racismo y xenofobia.

El Equipo Diocesano de sensibilización está compuesto por: Yolanda Moreno (Responsable de Área), Paco Jiménez (Secretario), Wassima Faukay, Idrissa Ouedraogo y Hajam Louliohki.

ACTIVIDADES:

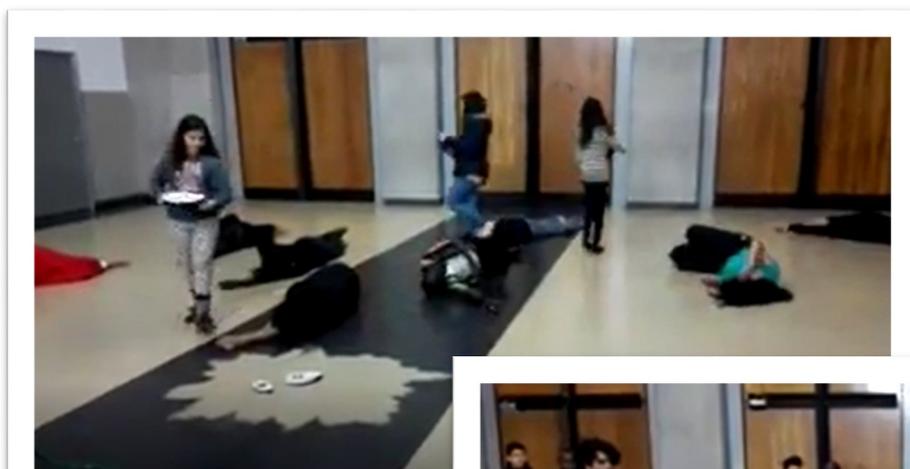
1. JORNADAS DE LAS MIGRACIONES
2. CIRCULOS DEL SILENCIO
3. 21 DE MARZO, DIA CONTRA EL RACISMO Y LA XENOFobia
4. 25 DE MAYO DIA DE ÁFRICA.
5. DIA INTERNACIONAL DEL INMIGRANTE

1. Jornada mundial del inmigrante y refugiado 17 enero

El 17 de enero se celebra la **Jornada Mundial del emigrante y del refugiado** con el lema, “Emigrantes y refugiados nos interpelan. La respuesta del Evangelio de la Misericordia”.

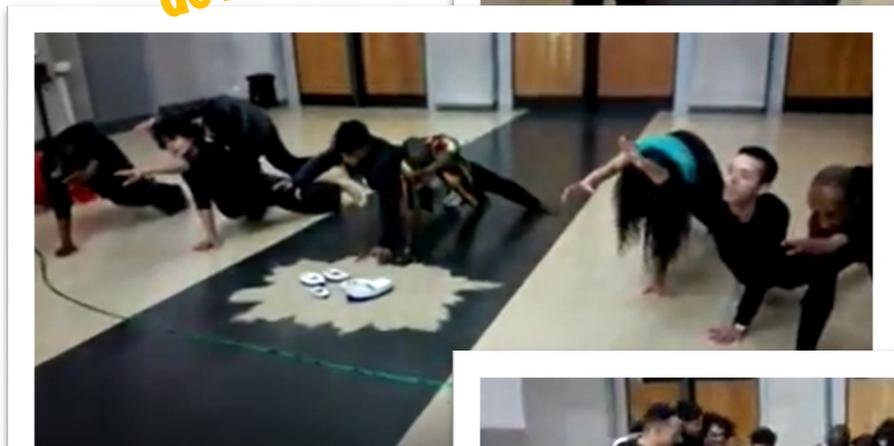
Desde esta área se organizó una pequeña representación coordinada y dirigida por Juan Luis Corriente y en la que participaron inmigrantes, jóvenes marroquíes y niñas españolas. Nos presentaron con mimo y algunas palabras en diferentes idiomas, la realidad de la inmigración desde ese sueño por alcanzar Europa.

La representación fue en la Iglesia Catedral y acudieron muchas personas de diferentes religiones, nacionalidades y culturas.

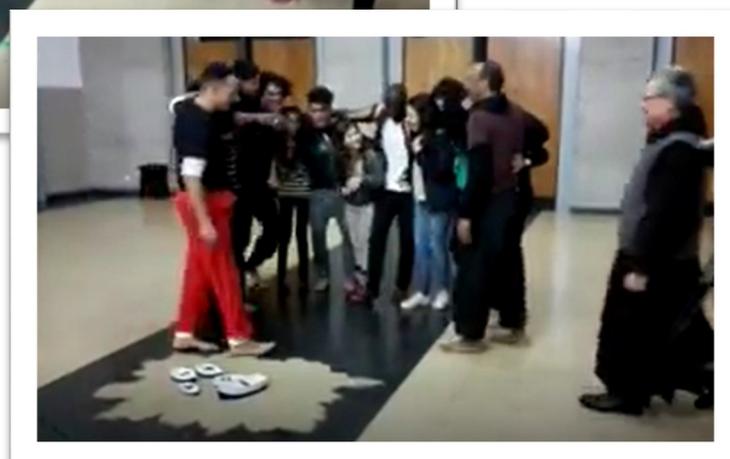


Sueños Rotos
DIFICULTAD por alcanzar La Meta

*Muerte
dolor*



Pérdida de sentido



2. Círculos del Silencio

Desde el Área de Sensibilización de la DDM, nos sumamos a la iniciativa de los Círculos de Silencio, juntándonos **los segundos miércoles de cada mes** a la 19,30h. En el ámbito de la Catedral.

Los Círculos de Silencio comenzaron en Toulouse a finales de 2007 y actualmente reúnen en Francia a unas 10.000 personas de distinta procedencia, en más de 170 ciudades, una vez al mes. Los círculos pretenden reimplantar una cultura no violenta a través de una acción accesible a todo el mundo, en una actitud de respeto frente al que sufre, y con la mirada en minar el apoyo de la sociedad a las leyes injustas.

Durante el año 2016 hemos tenido todos los meses el círculo del silencio menos los meses de enero y diciembre. Los temas tratados han sido: Las diferentes causas de la inmigración, las mujeres inmigrantes, las muertes en el estrecho, rompiendo estereotipos, el racismo y la xenofobia, la violencia en las fronteras, por un mundo de paz, globalizar la solidaridad.



LOS SEGUNDOS MIÉRCOLES DE CADA MES A LAS 19,30h. En la Iglesia Catedral

El fijarlo en los segundos miércoles de cada mes es la forma que tenemos de sentirnos unidos en un mismo círculo más amplio junto con la Diócesis de Cádiz y Ceuta.

El mismo día y aproximadamente a la misma hora se celebran círculos del silencio en:

- Diócesis de Cádiz y Ceuta: Cádiz, Algeciras, Tarifa y Ceuta
- Diócesis de Tánger: Tánger, Nador y Martil-Tetuán.

3. Día contra el racismo 21 de marzo-

EXPOSICIÓN DE PINTURA. De pintores solidarios con el tema migratorio.

¿Por qué una exposición de pintura? Porque el arte habla a más profundidad que los conceptos. El arte toca la fibra más sensible de la persona; llega más allá que cualquier reflexión.

La experiencia del artista se hace espíritu para conectar con lo más hondo del ser humano. Línea, color, espacio habitado por una situación de “mas allá” que toca los ojos, roza la emoción y detiene el pensamiento. Y deja el alma allí fijada.

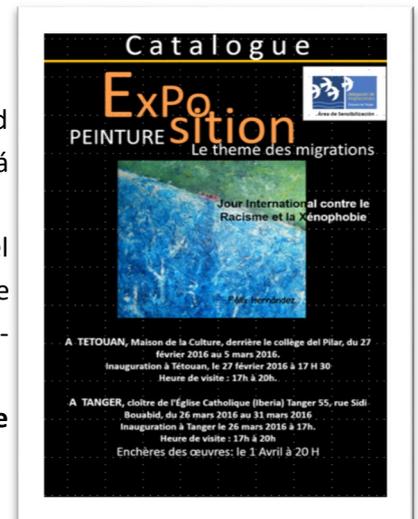
El arte nos ayuda a mirar más allá de lo que ven los ojos; más allá de lo que dicen los medios; más allá de posibles justificaciones.

Con esta exposición pretendemos que expongan juntos pintores profesionales a nivel internacional con pintores aficionados e incluso con personas que es la primera vez que pintan un cuadro. Todos juntos presentan la realidad social del racismo y la xenofobia y la gran utopía de la construcción de un mundo más solidario y justo.

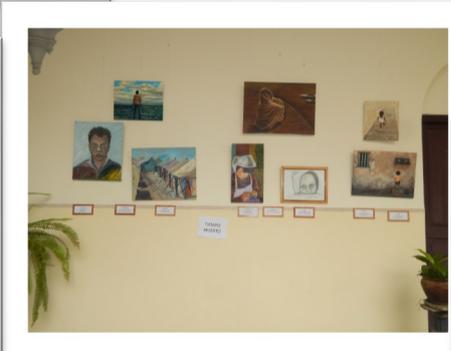
El racismo no pinta nada en nuestro mundo. Migraciones habla de ruptura, de abandono, de soledad, de amenazas, de miedo ¿y al final? Deseamos que los inmigrantes no se encuentren con el racismo y la xenofobia, sino con una verdadera sociedad de ACOGIDA.

La Exposición se realizó en dos lugares:

- En la Casa de la Cultura de Tetuán del 27 febrero al 5 marzo.
- Claustro de la Iglesia Catedral de Tánger del 26 al 31 de marzo



| PRESENTACIÓN | LOS PINTORES QUE EXPONEN | | |
|--|--------------------------|----------------|--------------|
| Muchos pintores han cedido sus obras para ser subastadas a beneficio de la Delegación Diocesana de Migraciones. | 1 Akalay | Said | Tánger |
| LA SUBASTA DE LAS OBRAS CEDIDAS SE CELEBRARÁ EN EL MISMO LUGAR QUE LA EXPOSICIÓN. | 2 Amrani | Ahmed | Tetuán |
| TANGER 1 DE ABRIL 2016 A LAS 20:00H | 3 Barnoussi | Omar | Tanger |
| « Migraciones habla de rupturas, de abandono, de soledad, de amenazas, de miedo. ¿Y al final? » | 4 Ben Cheffaj | Saad | Tetuán |
| Que el migrante no se con el racismo; que no llegue a una sociedad xenofoba, que no vea más ojos: despreciativos, más gestos excluyentes » | 5 Benyaich | Mohamed Frikri | Tetuán |
| | 6 Berroho | Mariam | Tánger |
| | 7 Buzaid | Buabid | Tetuán |
| | 8 Calvo Isla | Víctor | Madrid |
| | 9 Colinas Galán | Jimena | Madrid |
| | 10 De la Cruz Gala | Beatriz | Madrid |
| | 11 De Salas | Cristina | Tetuán |
| | 12 Decorcuera | Francisco | Chile |
| | 13 Díaz Maderuelo | Rafael | Madrid |
| | 14 Dones Gil | Drusila | Madrid |
| | 15 El Ghabaoui | Omar | Tánger |
| | 16 Errahmani | Abdelalí | Nador |
| | 17 Ezzaoui | Annás | Nador |
| | 18 Gala Parra | Inma | Tánger |
| | 19 Hernández | Félix | Sevilla |
| | 20 Hernández | Francisco | Madrid |
| | 21 Jerónimo | Carlos | C.Real |
| | 22 Lamarti | Houda | Tánger |
| | 23 Laurent | Baptiste | Francia |
| | 24 Lozano | Teresa | Madrid |
| | 25 Méndez V. | Antonio | Madrid |
| | 26 Moresco | Marisa | Puerto S. M. |
| | 27 Navarro | Rosendo | Zaragoza |
| | 28 Ouazzani | Abdelkrim | Tetuán |
| | 29 Senderuela | Concha | Madrid |
| | 30 Real del | Nicolás | Madrid |
| | 31 Roca A. | Ámelia | Madrid |
| | 32 Romero T. | Carolina | Madrid |
| | 33 Rubio G. | Concha | Madrid |
| | 34 Sánchez G | Miriam | Madrid |
| | 35 Marchini | Elena | Madrid |
| | 36 Solís | Bianca | Méjico |
| | 37 Tnana | Khadija | Tetuán |
| | 38 Vinardell | Arantxa | Sevilla |
| | 39 Domingo Román | Ángel | Madrid |

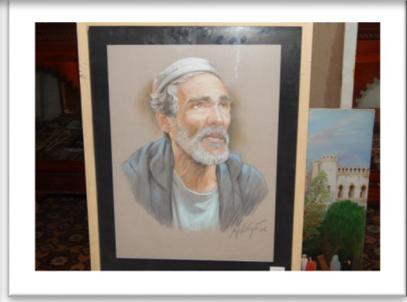
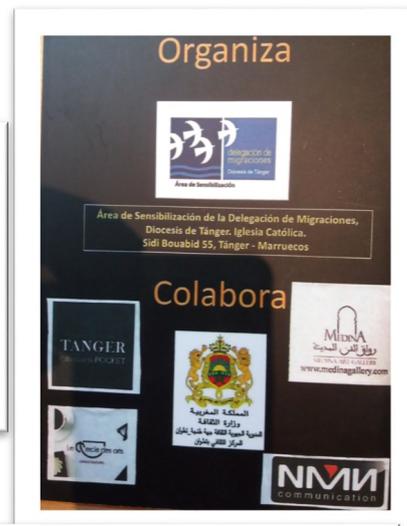


4. Día de África. 25 de mayo-



El 25 de mayo de cada año se celebra el **Día de África** conmemorando la fundación de la Organización para la Unidad Africana (OUA) una organización regional que agrupaba a los países del continente africano. Este año como actividad de este día le damos continuidad a la actividad del 21 de marzo en el que hicimos una exposición de pintura con pintores solidarios y con el tema migratorio. En la participación de la exposición muchos de los pintores cedieron sus obras a la Delegación Diocesana de Migraciones para una subasta solidaria y recaudar fondos para los proyectos que tenemos en marcha.

Cuando decimos África se nos viene a la mente un territorio de arco iris lleno de color, ritmo y alegría de vivir, pero a la vez, junto a esa belleza convive el dolor y el sufrimiento que provoca la pobreza, las migraciones, los conflictos armados... Con esta actividad queríamos promover la solidaridad de unos africanos con otros y de europeos con africanos. El dinero que se recaudó con la solidaridad de estos GRANDES PINTORES nos ha servido para poder realizar los proyectos en los que no contamos con subvenciones.



5. Día del inmigrante

El Día Internacional del Migrante, que se celebra el 18 de diciembre, es una fecha proclamada por las Naciones Unidas para "proteger efectiva y plenamente los derechos humanos de todos los migrantes, destacando la necesidad de seguir tratando de asegurar el respeto de los derechos humanos y las libertades fundamentales".

Con motivo de este día, la DDM organizó una obra de teatro representada por actores de varias nacionalidades; España, Senegal y marroquinos para sensibilizar a la población sobre la realidad de los inmigrantes.

La obra de teatro está basada en el Soneto I de W. Shakespeare, donde se resalta la individualidad del ser humano, el ser humano en su esencia hermosa y oscura a la vez. Dirigida por Juan Luis Corrientes y Rebeca Torres. Combinando palabra, cuerpo y alma con diferentes disciplinas del ámbito escénico, artístico y audiovisual.

La obra se representó el sábado 17 de diciembre en los salones de la Iglesia Catedral de Tánger y el domingo 18 de diciembre en el

Centro Cultural Lerchundi de Martil.



6. Ingresos y Gastos

| INGRESOS | Dh | Euros |
|--|------------------|-----------------|
| Subasta de Exposición de pintura | 48.720,00 | 4.596,23 |
| Venta de Fotografías del año 2015 | 900,00 | 84,91 |
| Venta de entradas teatro | 3.845,00 | 362,74 |
| Colaboración Exp de pintura Jamaledine | 3.000,00 | 283,02 |
| Total INGRESOS | 56.465,00 | 5.326,89 |

| GASTOS | Dh | Euros |
|--|------------------|-----------------|
| Viajes Exposición | 400,00 | 37,74 |
| Viajes Teatro | 3.600,00 | 339,62 |
| Caballetes | 5.720,00 | 539,62 |
| Vigilante Exp. Pintura | 1.000,00 | 94,34 |
| Varios Exp pintura | 220,00 | 20,75 |
| Reprografía Exp. Pintura | 13.869,00 | 1.308,40 |
| Alimentación | 360,00 | 33,96 |
| Instalación de focos y galerías para cuadros | 7.080,00 | 667,92 |
| Total GASTOS | 32.249,00 | 3.042,36 |

| | | |
|--|------------------|----------------|
| Total INGRESOS | 56.465,00 | 5326,89 |
| Total GASTOS | 32.249,00 | 3042,36 |
| REMANENTE PARA PROYECTOS SOCIALES | 24.216,00 | 2284,53 |

No podemos cerrar este apartado de la memoria sin agradecer a todas las personas que han participado y participan en las actividades del área de sensibilización su acción, su tiempo y esfuerzo dedicado, así como sus aportes en especie; cediendo locales, espacios, regalos de publicidad, colaboración con gastos, donaciones de cuadros, servicios gratuitos de subasta, divulgación... Sin la colaboración de todas las personas que han participado, habría sido más complicado o imposible llegar hasta donde se ha conseguido llegar.

GRACIAS A TODOS

ÁREA DE PASTORAL



ÁREA DE PASTORAL

El Área de Pastoral de la DDM tiene como **Objetivo Diocesano,**

“ Anunciar, desde la convicción y el respeto, la Buena Noticia de Jesús. Por ello queremos ponernos con humildad al servicio de las personas facilitándoles la profundización de su experiencia espiritual en el contexto de la migración”

ACTIVIDADES que se han realizado:

1. Vigilia de oración Jornadas del inmigrante
2. Acompañamiento de procesos

Los Recursos humanos empleados en esta área son:

- * Equipo Diocesano de Pastoral Compuesto por la responsable de pastoral y 3 voluntarios.
- * Coordinadores de Pastoral en las zonas
- * Los párrocos
- * Colaboradores para cada una de las actividades que se realizan.

1. Día del inmigrantes

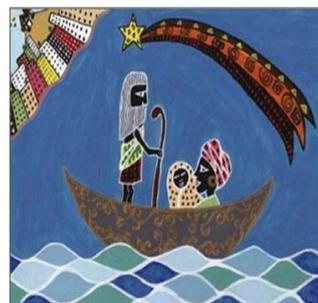
Vigilia de oración 17 de enero 2016 "EMIGRANTES Y REFUGIADOS NOS INTERPELAN"

Con motivo de este día, la Diócesis de Tánger es convocada en la Iglesia Catedral para una vigilia de oración por los inmigrantes. Como nos recuerda el Papa Francisco en su comunicado:

"Cada vez con mayor frecuencia, las víctimas de la violencia y de la pobreza, abandonando sus tierras de origen, sufren el ultraje de los traficantes de personas humanas en el viaje hacia el sueño de un futuro mejor. Si después sobreviven a los abusos y a las adversidades, deben hacer cuentas con realidades donde se anidan sospechas y temores. Además, no es raro que se encuentren con falta de normas claras y que se puedan poner en práctica, que regulen la acogida y prevean vías de integración a corto y largo plazo, con atención a los derechos y a los deberes de todos. Más que en tiempos pasados, hoy el Evangelio de la misericordia interpela las conciencias, impide que se habitúen al sufrimiento del otro e indica caminos de respuesta que se fundan en las virtudes teológicas de la fe, de la esperanza y de la caridad, desplegándose en las obras de misericordia espirituales y corporales."

JORNADA MUNDIAL POR LOS REFUGIADOS Y EMIGRANTES
17 DE ENERO 2016. A las 17 horas

Emigrantes y refugiados nos interpelan.
La respuesta del evangelio de la Misericordia



ORACIÓN POR LOS
EMIGRANTES,
REFUGIADOS Y LOS QUE
BUSCAN ASILO



2. Proyecto de acompañamiento de procesos

OBJETIVO DEL PROYECTO

- **Desarrollo de procesos de acompañamiento en los momentos vitales que viven los inmigrantes en la zona de Nador, respetando sus opciones y decisiones.**

El proyecto de acompañamiento complementa el procesos integral que queremos dar a la atención a inmigrante, no quedándonos sólo en una acción social. Se pretende acompañar en la búsqueda de sentido e interiorización de los procesos, así como en el crecimiento humano complementando esa labor que se viene haciendo desde dos proyectos sociales: Atención socio-sanitaria y acogida a inmigrantes ante el alta hospitalaria.

El proceso de acompañamiento se realiza teniendo en cuenta las **siguientes etapas**:

1. **Visitas de conocimiento** para conocer la realidad de cada campamento; número de personas que conviven, características de estas personas, necesidades que presentan.
2. **Encuentro y diálogo.** Con las anteriores vivistas se va generando la confianza que permite el encuentro y el diálogo desde el compartir relatos de vida, itinerarios personales donde aparecen esperanzas y frustraciones.
3. **Proceso de fe** sin discriminar por credo. Entendemos que la fe es un elemento nuclear en los procesos migratorios; algo que les sostiene, y les da fuerzas y esperanza a pesar de la dureza del camino. En el caso de algún católico que nos demanda una atención religiosa procuramos atenderlo desde un acompañamiento espiritual.

ACTIVIDADES QUE SE HAN REALIZADO.

- * De septiembre a diciembre se han realizado **talleres sobre derecho internacional de refugio y asilo.** Estos talleres se han podido realizar gracias a la colaboración de una técnica de CEAR (Comisión Española de Ayuda al Refugiado) desplazada en Nador. El objetivo informar y formar a las personas sobre sus derechos como potenciales demandantes de asilo. Estos talleres han tenido una gran acogida y detectamos una demanda de más formación. Se han impartido 10 talleres en 10 asentamientos diferentes.
- * **Visitas a los asentamientos 3 veces a la semana.** En los alrededores de Nador existen 16 asentamientos, el equipo de acompañamiento visita 14 de ellos (los dos restantes no se nos permite la entrada por parte de los inmigrantes)
- * **Colaboración con el proyecto socio-sanitario** en la distribución de los Kit de frío en 10 asentamientos.
- * **Reparto de juguetes y alimento** durante las fechas navideñas, gracias a la ayuda económica de diversos benefactores. Los juguetes se han repartido en 8 campamentos y los alimentos en 11.

Ellos nos comentan que nuestra presencia les ayuda a sentir que importan para alguien, que son tratados con respeto y lo que les pasa no queda en la indiferencia.



**Financiado
por**

La Diócesis de Bilbao



REDES CON OTROS



Redes con otros

Entendemos por **Redes** el vínculo de libre adhesión entre organizaciones que comparten preocupaciones comunes relativas a un tema o a una cuestión particular. Son agrupaciones semiformales en las cuales cada miembro pertenece autónomo en sus actividades pero establece agendas conjuntas en los campos de trabajo comunes. Las redes aportan un valor añadido a las actividades individuales por cuanto constituyen un marco para el intercambio de experiencias y conocimientos, así como para dar una mayor proyección al trabajo propio.

El trabajo en red significa establecer relaciones, mantenerlas y fortalecerlas. Establecer relaciones significa conocer y comprender cada elemento de nuestro sistema, es decir que al momento de pensar juntos, primero debemos conocer a las organizaciones, sus fines y sus planes para así saber cómo podemos cooperar y lograr nuestros objetivos comunes. Es atrapar las oportunidades que se presentan. Mantener relaciones significa comunicación; no basta con decir que una persona pertenece o no pertenece a una red, sino que todos los integrantes deben conocer lo que pasa con cada elemento de la red. Fortalecer significa ser solidarios entre todos los miembros de la red, la fortalezas de unos son las fortalezas de todos, y las debilidades de unos son las debilidades de todos; por tanto no debemos ser solos conscientes de lo que pasa sino debemos actuar, luchar juntos por unos ideales.

Para la DDM es importante el trabajo en RED, no solamente importante, sino necesario para nuestro trabajo, porque:

- Nos permite descubrir y redescubrir con otros realidades distintas a las nuestras.
- Nos permite ser sensibles socialmente, formando un pensamiento crítico de lo que pasa a nuestro alrededor.
- Nos permite actuar de forma consecuente con nuestros ideales y alcanzar metas que solos no podríamos.
- Nos permite caminar con otros, enriquecernos y complementarnos desde las diferencias.



Por eso en todos nuestros proyectos y acciones, el trabajo en Red es una nota característica.

1. Estableciendo redes en Senegal

Del 7 al 16 de abril el Equipo Diocesano de Migraciones visita Senegal con el objetivo de crear redes con la iglesia de Senegal y conocer la realidad del país de origen de un gran número de inmigrantes de los que se atiende y acompaña desde la Delegación Diocesana de Migraciones.

En esta visita pudimos compartir unos días con la familia de Modou Kane, quienes nos abrieron sus puertas con gran acogida y donde pudimos confrontar la realidad de la inmigración que vive la familia cuando sus hijos, maridos, o algún familiar ha emprendido el proceso migratorio.

En Dakar visitamos diferentes proyecto a nivel social y de pastoral de la Diócesis de Dakar. Proyecto de pastoral y dos proyecto de Cáritas Dakar con inmigrantes: La cooperativa textil y el proyecto P.A.R.I. el punto de acogida para refugiados e inmigrados.



2. Estableciendo redes en Nigeria

La Delegación Diocesana de Migraciones de la Diócesis de Tánger ha participado del 5 al 7 de septiembre en Abuja (Nigeria) en el Congreso internacional sobre la trata de seres humanos en África organizada por Cáritas Internacional y el Pontificio Consejo para la Pastoral de los Migrantes e Itinerantes bajo el lema: “Una familia humana, una voz. No a la trata de seres humanos”.



**ONE HUMAN FAMILY
ONE VOICE
NO HUMAN TRAFFICKING**



Con este congreso, tanto Cáritas Internacional como el Pontificio Consejo para la Pastoral de los Migrantes e Itinerantes pretende promover el diálogo y la cooperación para terminar con el tráfico de personas con fines de explotación laboral y sexual.

El Congreso fue inaugurado por el Cardenal Luis Antonio Tagle

, Arzobispo de Manila y presidente de Cáritas Internacional. Se contó con la presencia y participación de Mons. Robinson Wijesinghe, director de la Oficina del Pontificio Consejo para la Pastoral de Migrantes e Itinerantes, representantes de la Iglesia Católica en Nigeria, del gobierno Nigeriano y de la Unión Africana, y organizaciones de la Iglesia Católica de más de 40 países.

De forma concreta y desde los grupos de reflexión y diálogo se abordaron temas como; la trata de niños, la explotación laboral, la explotación sexual, el tráfico de personas en la industria marítima y la trata en situaciones de emergencias naturales.



3. Encuentro intra eclesial frontera



El 24 de octubre tuvo lugar en Málaga el III Encuentro Frontera Sur que congregaba a casi 50 personas de distintas organizaciones pertenecientes a la Red Migrantes con Derechos (CONFER, Justicia y Paz, Caritas y Migraciones Conferencia Episcopal).

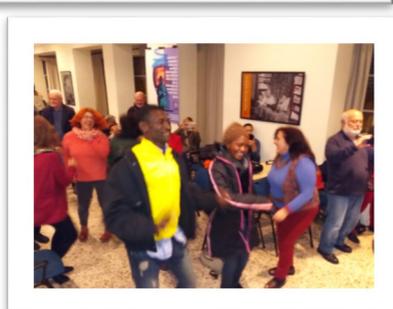
Los **objetivos** del encuentro eran:

1. Ofrecer un espacio de intercambio entre las organizaciones.
2. Compartir líneas de trabajo y experiencia.
3. Continuar la reflexión sobre el trabajo que se realiza en ambos lados.
4. Consolidar la coordinación interinstitucional del trabajo
5. Definir retos en la acción común hacia futuro, planteando propuestas concretas de colaboración.

4. Dos orillas—Apdha

La Asociación Pro Derechos Humanos de Andalucía convocó para el 26 de noviembre a diferentes colectivo de Tánger que tenía como ejes la defensa de los derechos humanos en las dos orillas, la lucha contra la violencia de género y por la igualdad y la situación de las migraciones en Marruecos. El encuentro también sirvió de marco para la presentación del avance del Informe Frontera Sur 2017 y del recién editado sobre las Porteadoras Transfronterizas en la Frontera de Ceuta. También organizó un interesante debate entre las diferentes organizaciones sobre cómo podemos reforzar la cooperación, la lucha por los derechos humanos y la amistad entre las dos orillas.

Como clausura del encuentro pudimos contar con la presencia del grupo Mwinda quién dio un ambiente muy festivo al final del encuentro.



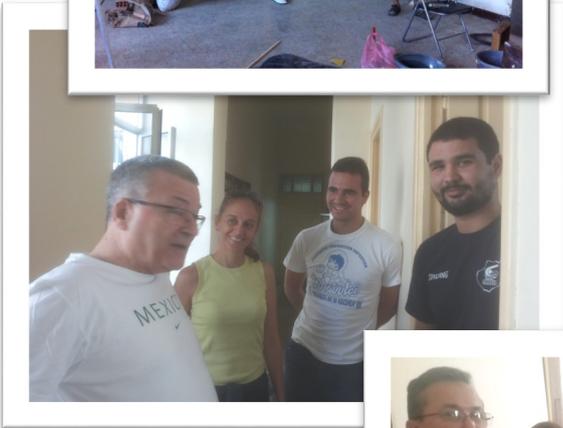
5. Voluntarios

La DDM tiene sus puertas abiertas a cualquier persona que desee colaborar en los proyectos, desde esta apertura todos los años acogemos a voluntarios que nos aportan una gran riqueza a las actividades que venimos realizando durante el año. Este año los voluntarios han colaborado en el proyecto TAM, en el proyecto Manos Creadoras y en el Área de Sensibilización.

Hemos contado con la Colaboración de:

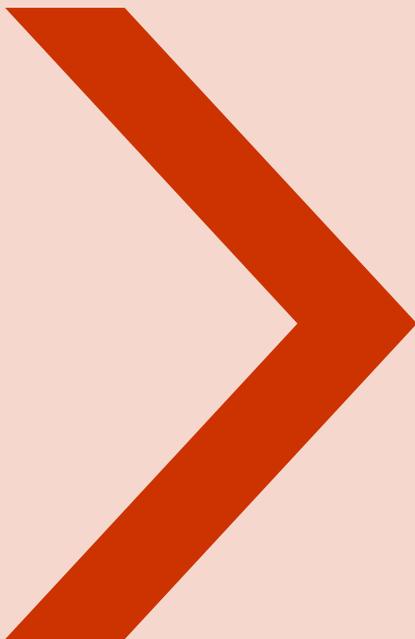
- Voluntarios Vedruna
- Voluntarios Javerianos
- Voluntarios del grupo joven de Franciscanos de la Coruña.
- Voluntarios Salesianos de Las Palmas.
- Juniores Amigonianos.

GRACIAS A TODOS VOSOTROS POR VUESTRO TIEMPO DE DEDICACIÓN.





CUENTAS CLARAS



1. Importancia de la gestión y transparencia

La buena gestión y la rendición de cuentas son requisitos para que cualquier organización pueda respaldar sus propios procesos claves. Por consiguiente, el principal objetivo de mejorar la gestión es beneficiar a la propia entidad (DDM). Sin embargo, en segundo lugar, debido a la (inter) dependencia con otras instituciones, la buena gestión (financiera) es una de las condiciones fundamentales para que la DDM pueda tener acceso a apoyo sostenible y mantenerlo, tanto dentro de la propia Iglesia como con otros financiadores institucionales. La transparencia ayuda a que los interesados confíen en nuestra organización, asegurando que las decisiones se compartan y se comprendan.

Desde el Equipo Diocesano de Migraciones se han elaborado dos documentos internos:

- 1.– MANUAL DE ORGANIZACIÓN Y FUNCIONAMIENTO
- 2.– MANUAL DE PROCEDIMIENTOS ADMINISTRATIVOS Y FINANCIEROS.

Para aplicar en todos los proyectos de la DDM y en sus diferentes Zonas Territoriales, para poder realizar así, una buena gestión y transparencia.



2. Ingresos y gastos

Ingresos

| INGRESOS AÑO 2016 | Moneda Local |
|---|---------------------|
| Cdad Franciscanas Misioneras del Corazón Inmaculado de María-Tánger | 27.900,00 |
| Cdad Eclesianas- Tánger | 5.500,00 |
| Cdad Vedruna-Tánger | 7.700,00 |
| Cdad Adoratrices Tánger | 21.240,00 |
| Cdad Hermanitas de Jesús, Ceuta | 38.040,00 |
| Cdad Franciscanas Misioneras de María- Tetuán | 13.580,00 |
| Franciscanas de la Inmaculada (Valencia) | 3.100,00 |
| Convento de Santa Clara | 10.642,97 |
| Carmelitas Descalzas Santiago | 3.100,00 |
| Monasterio de las Clarisas Santiago | 5.000,00 |
| Auxiliadoras (Para proyecto Bosque 2017) | 52.750,00 |
| Concepcionistas Ponferrada | 2.100,00 |
| Parroquia San Ignacio de Valencia | 28.991,00 |
| Obispado de Mallorca | 43.200,76 |
| Francisco Fresneda | 21.590,00 |
| Donativos Anónimos | 261.304,88 |
| Jóvenes Franciscanos " Rompefronteras" | 5.290,00 |
| Instituto Benéfico Padre Rubio | 10.550,00 |
| Obispo | 41.400,00 |
| Esteban Tabares | 10.661,95 |
| Josep Calvet | 5.500,00 |
| Margarita Usano (Teresianas) | 162.949,67 |
| Resto de Pago de la UE del año 2015 | 50.855,21 |
| Voluntarios Javerianos | 2.200,00 |
| Margaret Mayant (Valencia) | 1.100,00 |
| Voluntarios Franciscanos Coruña | 1.200,00 |
| Autofinanciación (Venta de Cuadros Subasta) | 51.720,00 |
| Autofinanciación (Venta de fotografía exposición 2015) | 900,00 |
| Caritas Milano | 1.300,00 |
| Dominga Arcos | 500,00 |
| Teresa Valla Agrelo | 3.100,00 |
| Yolanda Lago | 3.000,00 |
| Sindicato "la intersindical" | 5.250,00 |
| Obispo (Para proyecto Bosque 2017) | 21.000,00 |
| Pastoral Social Cuenca | 212.891,70 |
| María Fernández Alonso | 10.223,18 |
| Autofinanciación (Entradas Actividad de Teatro) | 3.845,00 |
| TOTAL DE INGRESOS | 1.147.331,32 |

Gastos (en moneda local)

| | |
|--------------------------------------|-------------------|
| GASTOS TOTALES SOCIAL | 176.049,63 |
| % de Ingreso | 15,34 |
| GASTOS SALUD | |
| Salud TETUAN MARTIL | 8.499,42 |
| Salud TANGER | 125,50 |
| Total GASTOS SALUD | 8.624,92 |
| % de Ingreso | 0,75 |
| GASTOS ALIMENTACIÓN | |
| Alimentación BEL YOURNES | 82.880,11 |
| Total GASTOS ALIMENTACIÓN | 82.880,11 |
| % de Ingreso | 7,22 |
| GASTOS MANTA, PLASTICOS | |
| Mantas y Plasticos Bel Yournes | 15.004,64 |
| Total GASTOS MANTA, PLASTICOS | 15.004,64 |
| % de Ingreso | 1,31 |
| Gastos ROPA Y CALZADO | |
| Ropa y Calzado Bel Yornes | 18.176,26 |
| Ropa Proyecto Ducha | 923,00 |
| Total Gastos ROPA Y CALZADO | 19.099,26 |
| % de Ingreso | 1,66 |
| Gastos de ASEO | |
| Aseo Personal Duchas | 4.321,30 |
| Gas y otros | 238,00 |
| Total Gastos de ASEO | 4.559,30 |
| % de Ingreso | 0,40 |
| Gastos ALQUILERES | |
| Alquileres TAM | 1.000,00 |
| Alquileres TETUAN MARTIL | 14.319,00 |
| Alquileres TÁNGER | 3.200,00 |
| Alquileres Estudiantes | 14.000,00 |
| Total Gastos ALQUILERES | 32.519,00 |
| % de Ingreso | 2,83 |
| Gastos MICROPROYECTOS | |
| Manos Creadoras -Tetuan | 5.000,00 |
| Creons Ensemble | 6.244,40 |
| Equipo de Futbol | 318,00 |
| Total Gastos MICROPROYECTOS | 11.562,40 |
| % de Ingreso | 1,01 |
| Documentación | |
| Viajes Documentación TAM | 1.800,00 |
| Total Documentación | 1.800,00 |
| % de Ingreso | 0,16 |

| | |
|---------------------------------------|------------------|
| GASTOS TOTALES SENSIBILIZACIÓN | 32.249,00 |
| % de Ingreso | 2,78 |
| Gastos SENSIBILIZACIÓN | |
| Caballetes | 5.720,00 |
| Viajes | 4.000,00 |
| Material fungible | 220,00 |
| Gratificación Vigilante Exposición | 1.000,00 |
| Reprografía Exp. Pintura | 13.869,00 |
| Alimentación | 360,00 |
| Útiles exp. Pintura (focos, ...) | 7.080,00 |
| Total Gastos SENSIBILIZACIÓN | 32.249,00 |
| % de Ingreso | 2,78 |
| GASTOS TOTALES PASTORAL | |
| % de Ingreso | 0,00 |
| Gastos PASTORAL | |
| material oficina | 20,00 |
| Total Gastos PASTORAL | 20,00 |
| % de Ingreso | 0,00 |

Gastos (en moneda local)

| | |
|--|-------------------|
| GASTOS GENERALES GESTION DELEGACIÓN | 508.093,38 |
| % de Ingreso | 43,87 |
| Personal | |
| Sueldo Delegada | 158.400,00 |
| Gratificación Monitores Ducha | 27.500,00 |
| Gratificación Contable Manos Creadoras | 16.000,00 |
| Seguro de personal TAM (año 2015) | 6.667,15 |
| Total Personal | 208.567,15 |
| % de Ingreso | 18,01 |
| Gastos Oficina | |
| Teléfono e Internet | 300,00 |
| Material Informático y tinta | 3.351,60 |
| Mantenimiento de espacios comunes | 4.796,67 |
| Papelería | 682,00 |
| Mobiliario | 3.960,00 |
| Total Gastos Oficina | 13.090,27 |
| % de Ingreso | 1,13 |
| Gastos Voluntarios | |
| Comida | 2.073,31 |
| Utiles | 1.513,72 |
| Luz y Agua | 1.000,00 |
| Total Gastos Voluntarios | 4.587,03 |
| % de Ingreso | 0,40 |
| Gastos Viajes | |
| Viajes de coordinación | 2.062,11 |
| Viajes de Sensibilización | 500,00 |
| Total Gastos Viajes | 2.562,11 |
| % de Ingreso | 0,22 |
| Gastos de Formación | |
| Vacunas encuentro Nigeria | 2.581,00 |
| Visado encuentro Nigeria | 2.535,00 |
| Varios del encuentro de Nigeria | 4.215,21 |
| Regalo chico del Cairo | 120,00 |
| Encuentro Bari y Málaga | 2.590,00 |
| Total Gastos de Formación | 12.041,21 |
| % de Ingreso | 1,04 |
| Gastos para ingresos propios | |
| Silueta de Mapa para camisetas | 250,00 |
| Total Gastos para ingresos propios | 250,00 |
| % de Ingreso | 0,02 |
| Gastos Bancarios | |
| Mantenimiento | 405,70 |
| Compra de 1.000€ | 11.100,00 |
| Total Gastos Bancarios | 11.505,70 |
| % de Ingreso | 0,99 |

| | |
|---|-------------------|
| Gastos Extraordinarios | |
| Gratificación Especialista en Justificaciones (Nador) | 24.200,00 |
| Indemnización (dos trabajadores de Nador) | 10.483,50 |
| Cubrir Gastos de 2015 Nador | 47.766,41 |
| Auditoria Nador | 53.040,00 |
| Aportación Propia a Proyectos Nador para 2017 | 120.000,00 |
| Total Gastos Extraordinarios | 255.489,91 |
| % de Ingreso | 22,06 |

RESUMEN DE INGRESOS Y GASTOS

(en moneda local)

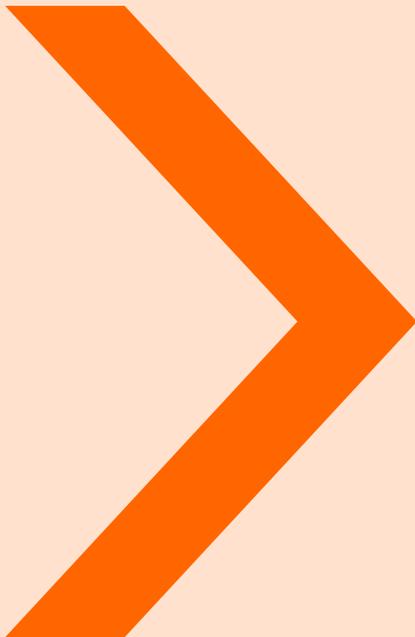
| | |
|--|-------------------|
| GASTOS TOTALES AYUDAS SOCIALES | 176.049,63 |
| % de Ingreso | 15,20 |
| GASTOS TOTALES SENSIBILIZACIÓN | 32.249,00 |
| % de Ingreso | 2,78 |
| GASTOS TOTALES PASTORAL | 20,00 |
| % de Ingreso | 0,00 |
| GASTOS GENERALES GESTION DELEGACIÓN | 252.603,47 |
| % de Ingreso | 21,81 |
| GASTOS EXTRAORDINARIOS | 255.489,91 |
| % de Ingreso | 22,06 |
| TOTAL DE GASTOS 2016 | 716.412,01 |

| | |
|---|------------------------|
| DIFERENCIA ENTRE INGRESOS Y GASTOS | 441.649,31 dh |
| TOTAL DE INGRESOS 2016 | 1.158.061,32 dh |
| GASTOS DE 2016 | 716.412,01 dh |

Existen dos proyectos sociales (Proyecto TAM y Proyecto Socio-sanitario Nador) que tienen contabilidad y justificación independiente. Estos proyectos aún no han realizado su cierre, por tanto no los podemos incluir en esta memoria, pero se incorporarán una vez estén cerrados y se publicarán en la web de la diócesis www.diocesistanger.org



FUTURO



Líneas de futuro

Cómo líneas de trabajo transversal para el próximo año, queremos dar respuesta a dos realidades que nos han interpelado durante este año:

- La situación de la realidad de los MENAS
- Los problemas psicológicos en las personas inmigrantes.

Estudio de la realidad de los MENAS

| | | |
|--|--|---|
|  |  | <p>La realidad de los menores que emprenden procesos migratorios solos, sin referentes de adultos, normalmente indocumentados, nos cuestiona e interpela. Pretendemos arrojar luz sobre las cuestiones que afectan a este colectivo, partiendo de las dificultades para encontrar soluciones adecuadas. Son inmigrantes no adultos, con una gran vulnerabilidad y actualmente tomando un gran protagonismo en los procesos migratorios.</p> |
|  |  | |

Estudio sobre los problemas psicológicos

| | | |
|---|---|---|
|  |  | <p>Descubrimos los procesos migratorios como fenómeno generador de estrés, sumado a esto, tenemos que destacar las vivencias de experiencias traumáticas que viven los inmigrantes debido a pérdida de seres queridos, agresiones físicas y psíquicas padecidas, dicotomía entre el deseo y la realidad...Hace que la persona viva desórdenes depresivos y ansiosos, fobias, somatizaciones, negligencia, desórdenes de conducta y en casos más extremo llegando a episo-</p> |
|  |  | |

FORMAS DE COLABORACIÓN

Puedes **dedicar parte de tu tiempo** colaborando con el Equipo de la Delegación de Migraciones en cualquiera de nuestros proyectos y/o actividades. Solamente tienes que ponerte en contacto con Inma Gala (Delegada Diocesana de Migraciones) y presentar tus motivaciones y tiempo de dedicación.

migraciones@diocesistanger.org

O en el teléfono 00212 649642811

Puedes **colaborar económicamente** ingresando algún donativo para la realización de los proyectos.

Entidad bancaria: Attijariwafa bank

Titular: Migración Tánger

Nº de cuenta: 007 640 0004413000303707 61

Para transferencias desde el extranjero

Código Swift: bcmamamcxxx



2016

